

היינט פארמאגט

№ 220

Łódź, Piątek, 21 września 1984 r.

צוועלפטער יאהרגאנג

לאדז, פרייטאג, י"ב תשרי תשע"ד

№ 220

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פערמירטאווער 21, טעל. 224-71. — 224-71

י' בעוראוסטע שאקאלאד-פאבריק אין לאדז "ZŁOTY RAJ", ש. האלפערן יידישע
מאכט בעקאנט די ג' קונדשעפט, דאס איז די קומענדיגע ימים-שאקאלאד און קארמאלאד און קאנדיטעריע וועט זיין פארמאגט אין פערזענלעכע מיט א רייכען אויסוואהל פון די בעסטע סוכרים

באר אנגעלסקי
די עכטע גוטע און כשר'ע וויינען
פון דער בעקאנטער פירמע
מענדל בארנשטיין, בארווין
לאדז, נאוואמיעסכא 30
איז צו בעקומען ביי מיר צו די זעלבע פארברייטערטע פרייזען.
אין בעזונדער שוין אויף דאנער דעם נייעם סארט אונגער-וויין ג'ר 60
צו די נאך נישט געוועזענע פרייזען
א ליטער אונגער-וויין ג'ר 60 ול. 3.40 א האלבע ליטער 1.85
מיט אכטונג **באר אנגעלסקי** ש. האלפערן
לאדז, פיעמריטאווער 23 טעל. 152-49
בעמערקונג: מיר דאנער איז אויך פערזענלעכע מיט אלע סארטען שנאפסען און ליסערען צו באמינאלע פרייזען.

קויפט נישט פריהער קיין סחורה
בין איהר וועט זיך נישט איבערצייגן, אז די פיליגסטע וועלע פון די נייעסטע
הערעז-און דאמעז-שטאפען
פון די נייעסטע פארבען און מוסטערן צום איינציגן הערפאסט און ווינמער-
סעזאן פון די בעסטע פיליזער און מאמאשאווער אויסארבייטונגען
צו די פיליגסטע פאבריקס-פרייזען אין גאר דער גוט-בעקאנטער און רעזעלער פירמע
M. Sz. Rabinzon
ŁÓDŹ, PIOTRKOWSKA 45, tel. 120-41.
הורט און דעמיל — רעזעלע און סאלידע בעהאנדלונג — הורט און דעמיל!

7.50 זל. **אטוואצק** טעגליך
7.50 זל. **קלימאשישע וואלד-סטאציע** טעגליך
Sanatorium D-1a W. PRZYGODY
לונגען-אפטיילונג: ס'ווערען געהיילט לעבען-קראנקע לויט די נייעסטע מעטאדען.
כירורגישע אפטיילונג: עס ווערען געמאכט: אדמע, איבער-ברעכונג פון פערזענלעכע, דורכשניידען פונ'ם נערו א. ז. וו.
ספעציעלער פאזאליא: ריטשעלט-פרייזען צוגעפאסט צו דער גאנצער טיגער קרויס-צייט נעמען ארום: פולע אויסהאלטונג, מעדיצין, גלייכטייט, רעטענצן, אפגלייזען א. א.
פאר רעקאנוואלעסצענצען ווארענע און אויפלייבן.
פאר רעקאנוואלעסצענצען ווארענע און אויפלייבן.

ברוד הבא!
יודעל האפעדלש און שלמה ראזענ-בערג זענען פון סרעפט מיט די שטעטע
אתרוגים לולבים והדסים
שוין דא!
צו בעקומען באוואמלעסקא 3 אין טויער.

"אגרוני"
לאדז, האשטשעלנא 1, טעל. 133-33.
אתרוגים
מובחרים און מובחרים
לעבן צו בעקומען אין הורט אין און ענצלע צו ביליגע פרייזען.
אתרוגים
מובחרים, לולבים והדסים
אין ארץ-ישראל-אתרוגים
הורט און ענצלע! צו בעקומען ביי הורט און ענצלע!
שמאל הערש לים
5 פאמארסקא 5, סראנט, 1. שטאק, 11.
זי איז אין באר גוממאל, פלעץ וואלנשטש 11.

דעם עכטען גוטען כשר'ן פיליגען
וויין אויף יום-טוב
בעקומט מען אין דעם בעקאנטען וויין-געשעפט פון
ישראל שיקער
ע. שיקער
לאדז, פולנאצנא 1, טעל. 107-84
אזוי ווי ערב יום-טוב איז זונטאג, ווערט געבעטען זיך פריהער מיט וויין צו פערזענלעכע.

בעקאנטמאכונג
מיר נעמען אן אויף לויז אלע ארט ווארען צו
ראהעז אפרעטירן
ווי אויך צום צווייליגען אלע ארט גארבען
גענען זאמאנען אויספערמיגונג.
יעקב קעסטענבערג
לאדז, ד"ר שטערלינגא 26, טעל. 141-47.

אתרוגים תנוכת א"
הוצרת ארצנו
אלע יידען קומען היינאגער נאר ארץ-ישראל-אתרוגים
די איינציגע קוועלע אויף הורט און דעמיל אין לאדז
בעריש פישאהא
קאנסטאנטינע 47, טעל. 169-20
פיליז: נאוואמיעסכא 12 ביי גאדזיס
14, ריבאק
אין דאט אין הויף, פאר בערנים אויך מורפירער
דירעקט זעלבסט געברענגט פון סרעפט.

דעם טיפסען מיטגעפיהל דריקען מיר אויס אונזער חבד
יעקב האנגמאן צווייטן טיט פון זיין איבערזעט-ליכער
מוטער נ"ע
זייט געטרייט!
די פערזענלעכע פון יודישען שוין-און ספארט-פערזאן, בר-כוכבא-די לייטונג פון דער פוסבאל-סעקציע מיטגלידער און פריינד פון בר-כוכבא

אויפפאר-ערונג
צו ה' יעקב בלום, נאוואמיעסכא 3
אזוי ווי מיר לויטען וואלנאט ר' מאיר יאסקאוויטש ז"ל
האבען מיט איין געהאט א דין-תורה לפני הרב ר' יוסף
פיינער שליט"א והרב ר' זעליג ראזענשטיין שליט"א והרב
ר' חיים אליעזר זינגער שליט"א און דאס ב"ד האט געפסקנט
דאס איהר טארט נישט שטעלען אויף ליציטאציע אונזער הויז
פיעטריקאווער 38 ביז איהר וועט אונז געבען די סומע, וואס
זיין האבען געפסקנט, און איהר האט טראץ דעם ארויסגעשטעלט
דאס הויז אויף ליציטאציע, און זאגט די התראה, וואס ב"ד
האט אייך געשקט נישט געוואלט צוגעהערן, זענען מיר גע-
צוואונגען אייך אויסצופאדערן דורך די צייטונג, אז איהר זאלט
די ליציטאציע צוריקציהען, אדער גלייך מקיים זיין דעם
אויבערדעמאנטען פסק ב"ד.
אלמנה ראצא יאסקאוויטש
בשם כל היורשים
איטשע יאסקאוויטש, מענדל אלטער
כנים הם הרברים האמורים מעלה
ולאני חתמתי יוסף מ"נ ע"ה

זאך פילדארמאניע נארוואוויטש 20
דינסטאג, דעם 25-טען ד. ה. 21-טער סאג סוכות
10 א זינגער אינדערפריה קומט 6 אר פארלעזונג
פון **רעשטינסקי (כמורנער)**
ה' א.ד.ט. בירא-בידזשען — יא, בירא-בידזשען — נייין
טעזען: א ביסעל געשיכטע. — ווי אזוי איז געקומען
צו בירא-בידזשען. — מעגליכקייטען און פערסעקטיווען. —
שוועריגקייטען פון דער קאנאליזאציע. — פערלערן פערמיידליכע
און אונטערמיידליכע. — צי רעדט בירא-בידזשען פאר ציונים
אדער גענען. — סאוויעטישער טעריטאריאליום. — עמיגרא-
ציעניסטישע אילוציעס. — ווען אנטשעציע פאר בירא-בידזשען
ווערט שערליך. — אויספיהרען.
בילעטען צום פרייז פון 30 ביז 75 גראשען שוין צו
בעקומען אין לעקאל פון ארביטער-ווינקעל, פאלדניאצא 20
און אין קולטור-ליגע, זאכאנדיא 68

איך מאך בעקאנט דאס אים-
בעסטע און אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

מענער-היטען
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

מענער-היטען
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

מענער-היטען
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

איך רעכענען
היט-געשעפט
א. נ.

KURJER KAPELUSZNICZY 15

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

וועלכע איז פערזענלעך צום הערפאסט-
סעזאן מיט א גרויסען אויסוואהל פון די עלעגאנטסטע
זעמלליכע רעפערטארען און פאסאנירען ווערען אויסגעפיהרט גוט, שנעל, רעיעל און ביליג.

פערנסיאנאט "RAJ"
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פריילעך און זארגלאז בעגעגענט דעם סוכות
מיט די משקאות: ווייז און מעדל
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

PISCEINGER Fabryka
w Krakowie
ODDZIAŁY w ŁODZI
Narutowicza 2, tel. 139-77 • Piotrkowska 34, tel. 177-49
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

A. Ogórek
Łódź, Zawadzka 11.
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

J. B. WOŁKOWYSKI
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

לאדער פיש-הענדלער
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

M. TAZBIR
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

H. APPELBAUM
Łódź, Północna 2,
tel. 142-92
P. K. O. 68-384.
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

ZIOŁA Z GÓR HARCU
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

W. HOCHMAN
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

LADY
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

החלוצי הכלל ציוני
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

Dr. med. Haltetrecht
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

אתרוגים סוכות
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

Wieczorny Kurs Tkactwa
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

החלוצי הכלל ציוני
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

Dr. med. Haltetrecht
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

אתרוגים סוכות
פאר אים ביליגסטע
בעקאנט איהר

ד'שע"ב ע"ה, 20. (50, 51).

גאָרעם ווי עס איז פאַרגלענען געוואָרען
דער טעקסט פון פּוילישען פאַרשלאָג האט דער
פאַרזיצער געזעען אַ וואָרט דעם מיניסטער ראַטשנער
סקי, וועלכער האט אָנגעזען אַז ער האלט דער
מיניסטער זאָנעוועג אַ וואָרט און דער פּראָג, וויל
דער ענין איז געשטעלט געוואָרען אויפן טאָג אַרד
נאָך אויפן פאַרשלאָג פון דער פּוילישער רעגירונג.
ווייטער האט מיניסטער ראַטשנער געזאָגט
אז ער וויל דאָ פאַרשטעלען דעם מינדערהייטען פּראָ
בלעם און דער גאנצער גרויס, און און עקצעז
פון מיטגלידער פון דער פּעלקער ליגע מאַן פּויליש-
שען שטאנדפּונקט.

אָלעמען האָט ער דערמאנט אַז שוין אין
פארייניגן יאָרן איז אין דער פעלקערליכע אנגעזיכערט
אונזערע אדעפאטעס וועמען מיט דע הייטערן פראבלעם
אין האָט דאָרט אַרבעט די דאמאָלסדיגע רעדע פון
מינסטער בעקער, וועלכע האָט זיך אויף אַלע
דערמאנט פאר דער אונגעווענליכקייט די פראבלעם
אונגלייכהייט אויפן געפילט פון מיטדערהייטערן שוין.
צום סוף האָט מינסטער ראַטשניסקי אַז
געפיהרט, אַז אויב מען וואָל אַנערקענען דעם מיט-
דערהייטערן סיסטעם פאר גוט, דאָרף מען דעם
סיסטעם פערמאָגליכענען.

אין דער דיסקוסיע האבען כמעט אלע רעד-
ער געשייט פולנעם איינגעזעהן, עס האבען גע-
רעדט דעלעקטע פון יאגאטאציען, האללענד, טער-
קיי שווייץ און אלבעניע.
דער דעלעקט פון אייגענטיג האט ערקלערט
אז זיין לאנד קען נישט אנטהאלטן די גענעראל אסיע
פון די מיליטעריסטישע פליכטונגען, זייל ער האלט
פאר גענוג די גאנצע טעם פון דער קאנסטאנטינע-
דער דעלעקט פון קאנאדע האט אנטוויקעלט
אז מען דארף נישט גענעראליזירן דעם סיסטעם,
וואס דאס איז א סך קריטיק.
די ווייטערדיגע דיסקוסיע איז אנטהאלטן גע-
ווארען אויף פרייזא.

יְרֻשָּׁלַיִם, (יט"א) אֵין יְרֻשָּׁלַיִם אֵין תְּ

יְרוּשָׁלַיִם, (ימ"א) אין ירושלים אין חיפה
ווערן לעצטצום פערשפרייט פלוג-בלעטער, אין
וועלכע עס ווערט גערופען צו באקאמירען יידען.
די פלוג-בלעטער זענען פערזעהן מיט א האלבער
לבה און קרייץ.

נאר אויך פון די מאנדאמען. א שטיק
פון סאנדיי-טיימס.

דאָנאָר (יט"א) שרייבענדיג וועגן פון
לישען פארשלאגן צו בענעוואַלירען די מינדער-
הייטען-שוין. פערמליכטונגען, מרעס אַוויס דער
סאָנדי טיימס אין אַייט-ארטיקל מיט דער
אַנרעכנונג, אז עס זאָל רעזולדירט ווערן דאָס גאנ-
צע סיסטעם פון פּאַפּער-בונד-אַפּיראָפּאָרט, נישט
בלויז אין דער פּאַנע פון די מינדערהייטען, נאָר
אויך בנוגע די מאָדאַטען איבער פּערשידענע
טעריטאָריעס.

אין בידע מאַלען - שרייבט „סאָנדיי טייטס”
- זענען געווען גוטע כוונות אין דער יוריסדיקציע,
וואָס איז ערטייט געוואָרען זשענעלע. אָבער די
ווירקליכע אויפֿמיהרגונג פון די בעלשטימיונגען האָט
געזענען די מערנדיקייט פֿון פֿאַרמייאָשע
פֿראַגמאַנטע און נאָך אַ פֿראַקטיק פֿון 15 יאָהר
איז שוין אַפֿשר געקומען די צייט צו רעווידירען
דעם גאַנצען ענין.

די ווענדונג פון ד
צו
וועגן זיכערע
די און
זשענעווע, (יט"א), די עקזעקוטיוו פון דע
ראגיסטראטור פאר די ערשטע צייט
ווענדונג צום פארשטאנד, אין וועלכער עס
געפאדערט צו זיכערן די רעכט פון די יודישע
סאציאליזם, אין פאל אויב נאך דעם פארשטאנד
וועט דער סאציאליזם אריבער צו דיטאלאנ
אין דער ווענדונג ווערט ספעציעל די
פון א ספעציעלער קאמעיטע לויט דעם
דער זשענעווער פאליטישע דיטאלאנ
אויפערשטעלען — וואס וואל אדאפטירען די רעכט
פון דער יודישער מינאריטעט.
מאנשאפט, (יט"א) דעם פארשטאנד
מיינט

שְׁתַּחֲוִיּוֹת יוֹרָמָה מֵאֵם צֶמֶס רֵאזֶמְנִיסוֹן אִין לֵעֲבֹד. חֵיפֹל אִין דְּרֹמָס פֶּאַרְחֻס אִין
אִין מֶצְעֻק. אוֹיֹב עִם מֶעֱרִיבוֹת וְיָךְ מִשׁ דֶּעס דְּרוֹף הָאָן ז' דַּעֲלוֹקֶטס מִירֶעֱלֵשֵׁן גִּינוֹכֶס.
Palmolive — בֶּעֲשֻׂמֶנט דֶּעס הָאָן מֶצְעֻק מֶעֱרִיבוֹת.

היינט דארף מען אנהויבען דאס שעהנחייט ס-מיטעל? אונזערע צוויי מיטגלידער פון די העברעאישע אלגעמיינע פארשער, וואס ענטהאלטן די ווייז פאלמואל, Palmoal, דיגרייטען דאס ריין פון שעהנחייט. האט מען פונדעם צווייטע קאמפאניע, און דערנאך גרינדליך, דאס און דער ערשטער בערייט פון א בענגעל נעגאט. רוב און מיט א טידיקאמער שוים פון דער זאך פאלמואל און די הויט, און דערנאך שוועקט אים אים אראפ און ערשטער הויזער פון קערן פאלמואל, די הויט און דערנאך שוועקט אים דאן אראפ און ערשטער נעגאט - זיך, און ערשטער און אונזערע פרוי אים רעכט.

70 gr

נִישָׁא נִיר זײַך — ס'איז אַ פֿערשענערונגס־מיינעם.

PALMOLIVE-SHAMPOO PIELĘGNUJE WŁOSY, JAK MYDŁO PALMOLIVE CERE

נ י-ג ר ק, (יט"א) דער צדמיניסטראטיוו-
 קאמיטעט פון דער צענטראלער ציוניסטישער
 ארגאניזאציע האט אָנבאהאלטען אַ ספעציעלע
 יוזונג, אויף וועלכער עס איז אָנגענומען געוואָרען
 אַ שארפע פראָטעסט-רעזאָלוציע געגען דעם פּלאַן
 צו שאַפֿען אַ לעגיסלאטיוו-ראט אין ארץ ישראל.
 די רעזאָלוציע בעטאָגט, אז די בילדונג פֿון
 אַ לעגיסלאטיוו-ראט איז אין גולטער סתירה מיט
 דעם גייסט און צייטונג פֿון א״י-מאָנדאט, דער
 אדמיניסטראטיוו-קאמיטעט אפצולירט צום הויך-
 קאמיסאר פֿון ארץ-ישראל, אז דער פּלאַן פֿון
 לעגיסלאטיוו-ראט זאָל אָנבעדענען ווערען.
 די רעזאָלוציע פֿון די אַמעריקאַנער ציוניס-
 טען איז ארויסגעשיקט געוואָרען קיין ירושלים
 ס׳דעם הויך-קאמיסאר פֿון ארץ-ישראל.

ירושלים, (יט"א). אין יאדושהר, בעפען חיפה
אין בעגאנגען צעלבסטמאך, דער הענגען זיך חער
מטגליד פון דעם משק, מונא קאפא, 23 יאָהר
אלט, העלכער, אין בעקמען מיט עטליכע יאָהר צוריק
פון פוליל.

דער זעלבסטמערדער האט אין אַזאייבערגער
לאַזענעם בריף אויפגעקלערט אַז ער מאַכט אַ סוף
צו זיין לעבן, וויל צוליב זיין קראנקהייט אין ער
נישט אַרבייטספּעזיג און ער וויל נישט פאַלען צו
לעבנס זיטענדיג.

בוקר צעט, (יט"א) אין דער שטאָט פארמאָס
 ביי יאָס' אין אַין ייִדישען קאָנצערט אַל אַויסגעפֿאַרבען
 אַ גרויסעם שליסל, וואָס האָט חרוב געמאַכט פֿיל היי-
 זער. דער שטאָטן בעטוועסט העכע אַ מיליאָן לעז-

יְרֹשְׁדִים. (י. ט. א.) דִּי יִירִישׁ טַעֲלֵעַ | זִיגְסֵר פֿאַמִּילִיאַנִיזאַטאָרן וואָס זײַנען פֿאַר אַ

בראש-אגנטור דערוויסט זיך, אז עס איז זעהר
וועניג וואהרשיינליך, דאס די מיונות פון דער א"י-
עגירונג צו בערגעניצען די צאהל ערלויבנישען
פאר פראקטיצירנדע דאקטארים, בפונדערם פאר
ליטשע יודען, זאלען בעקומען זייער פערקערפ-
עניג אין א געזעצגעבארישען אקט.
אין משך פון אויגוסט האבען העכער 200
פערזאנען פארעשטעלט בקשות וועגען ערטיילען
יי מעדיציני-ליצענצען, און אין משך פון איין וואך
געגען ערטיילט געווארען 106 ליצענצען. דער דא-

ירושלים. (מיטא.) אין צונאמענהאנג במא דין
 ערמאדטעטע שטאט־ראט וואהלען אין ירושלים דאס

אויס א שטארקן אינטערעס די פראגע ווער וועט איבערגענומען דעם גאנצן פון ירושלימער בירגער-
שטער.
אין וועלכען ירושלימער הויז-היל קרייז וואו דער
גאנצער שטח פון סאניטאר-וועזן אין ירושלים דר.
הסיני אל כאליבי האט אויסגעשטעלט זיין קאנדי-
דאטור געגען ווער קאנדידאטור פון דעם בירגער-
שיכטן בירגערמייסטער האבען בעי באשאפטיג, פאר-
שלאגן די ירושע הערשעלעך אינאיינעם זיך שטענדיג
אקטאדור אל כאליבי. אין פאל וואו ער וועט נאך-
נימט ווערען אלס בירגערמייסטער, ערואנט מען,
דאס דר. אל כאליבי וועט ערשלאסן זיינע פליכטן
אויף א מערה אנפארשטיגליכע אופן ווי האבען
נאכאנאנד.

פאטער איז מיט עטליכע שעה שפעטער. (י"ט א טעלעפאניש).

אין סטעטלעך לויטן קאמפאניע 12 יאָר פֿון די וואַרשע. די וואַרשע, אָבער אין מלך
מעטער פֿון מאָנאָטאָמאָ, האָט אַינסטערבאַרע אַ סאַט.
גראַסע שרפּה. דריי קינדער פֿון אַ ייִדישען פֿעל דאָר.
עגלה זענען פֿערברענט געוואָרען אויף קיזל. דער דרוק.

וועגען זיכערעז די רעכט פון די יודעז איז סאאר-געביט
די אונטערשטיצונגס-אקציע איז פוילעז

צ"ק. פון ביהמ' הצהיר אין פולקען טיילס מוז דער
 א. טאג :

דער רעזידאנט־שער צענטראל־קאמאנדעט
 אין פולקען האט איינגעשיקט אין הסכם מיט די
 רעזידונגען פון דער רעזידאנט־שער זעלבסדעקע
 קאמאנדעט צירקאריס צו זאלע אָנטיילונגען אין דער
 פראַדויז, וועלכע איינגעדען אין משך פון חודש
 טעטעמבער מאסער־פערזאנלונגען, אויף העלפֿע
 עס זאל אויסגעקלערט ווערען די סכום, וואס דראָגט
 די יחזק, אויב דער סאָרג־געפֿט וועט איבערגעקען
 אין די הענד פון העלפֿער־רעסלאַנד.

אויף די דאָמינג מאסער־פערזאנלונגען דער

וְשִׁמְעֵתֶם (יט"א). ד' עקוקסאיות פון דע
 ראגיסטרישען וועלט-פערבאנד האט אראיסגעשטעלט
 ווענדונג צום פעלקער-בונד, אין וועלכער עס ווערט
 געפֿערט צו זיכערן ד' רעסט פון די וועלט אין
 סאכאדעקייט, אין פאל אויב נאך דעם פלעגיסט
 וועט דער סאכאדעקייט אריבער צו זינטשלאנד.
 אין דער ווענדונג ווערט סטערקט צו שליסונג
 פון איספעציעלער קאנצען-לויט דעם מוסטער פון
 דער ווענדונג פויליש-דייטשער קאנצען-פֿען
 אויפער-שלעזען — וואס וועל אראפגאבען ד' רעסט
 פון דער יודישער מינאדערייט.
 מאנאט (יט"א) דעם פֿרעסע-ביראָ מיט



צוהמהמני ביי יודען ארע רעכט

נ"י געזעץ זאל ווערען ארויסגעגעבן איז דייטשלאנד

אינטערנאציאנאל מיט היטלער

א"י-טעריטאריע זאל פערטורג-
סערט ווערען אויפ'ן חשבו
פון סיריען?

ירושלים, (ט"א) דאס דמשקער בלאט
אלא איאם טיילט מיט, אז עס שטעהט פאר א
ענדערונג פון דער נרעניץ-ליניע צווישען א"י און
סיריען און אז אין רעזולטאט פון דער ענדערונג
זאלען צו יארק-ישראל איבערגעבן זיין דער
דערפער פון דרוזן-שבטים, צווישען די דאזיגע
דערפער געפינט זיך אויך דאס דאך פון סולטאן
אל אטראש, דעם פערטריבענעם מיהער פון די
סירישע אראבער.

פערטורג-ליניע
האט שוין דער איינפירט פון די סאָויעטען
אין דער פעלקער-ליגע האט היטלער געזאגט, אז
די סאָויעטען שטרעבען צו א קאמוניסטישער פרא-
פאליטיק אויף דער גאנצער וועלט, צוליב דעם
שאפט זיך א גרעסער סטראכע.

היטלערס אגענטען איז טשעכיע איז פערבינדונג מיט דייטשען פראפאגאנדע-מיניסטער

פראג, (ט"א) דאס דמשקער בלאט
טשעכיען א גרויסע באקאנטע-אגענט געגען ה"פ
אין צוזאמענהאנג מיט דער ענדערונג זענען
אריינגעקומען פערטריבענע ארעסטירטע גע-
האָרען.

פאריז, 20. (ט"א) דאס דמשקער בלאט
ל'אינטערנאציאנאל האט אפגעדרוקט אנטא-
טערוואו מיט היטלער. היטלער האט צוגעזאגט, אז
געזאגט, אז דייטשלאנד צו-קאמפאניטירט אין דער
פעלקער-ליגע וועט ערשט מעגליך ווערען דאן, ווען
ס'וועט פאר די דייטשען אפערקענט ווערען גלייכ-
ס'וועט פאר די דייטשען אפערקענט ווערען גלייכ-

ל'אז דאן, 20. (ט"א) דאס דמשקער בלאט
פון בערלין טיילט מיט, אז די דייטשע
רעגירונג גייט פאר א געזעץ וועלען צוגעהערן ביי
דערן אלע רעכט, איינשליסליך וואלד-רעכט. די
דייטשע יודען אין אויסלאנד וועלען געשיקט ווערען
אויפ'ן דעפאלטאט-שטען וועג.
בערלין, 20. (ט"א) דאס דמשקער בלאט
די ענגלישע צייטונג, "ניו ספראקל" האט גע-
בראכט א ריזיגע, אז עס וועט צוגעגרייט אין דייטש
לאנד א גרויסע אקציע געגען יודען. ווי די וועלכע
צייטונג גייט איבער זאל איינגעגעבען ווערען א גע-
זעץ, לויט וועלכען עס וועט ווערען צוגענומען ביי
יודען דאס בייגער-רעכט.
די דאזיגע ריזיגע וועט אבער אפגעלייקענט
דורך די מאסגעבער דייטשע קרייזען, וועלכע ריר-
פען אן די יודען פון, "ניו ספראקל" אלס אויסגע-
טראכטע. דוועלכע קרייזען פערזענליך און עס וועט
מיניסטער. די מאסגעבער וועלען ענדערקעט געזאגט
הען בעט א רעזולטעט ביים צוזאמקאם כונאטאל, וועל-
כער איז געשטאנען אין פערבינדונג מיטן דייטשען

די עלטאנטסטע און מאדערנסטע איז די נייטשע פאסאנען און קא יעדן בעסטע קוואליטעט
צום הערפסט- און ווינטער-סעזאן
היט-געשעפט
F. WAJS, 9 Ceglieiniana 9
עקומט איהר נאך אין

מענער-היטען

אכטונג! 25% ביליגער ווי איבער אל.

בשר "ZDROU" Pensjonat
פון פרוי ראפאפארט אויף ווישנאווא-גרא, טעל. 7
עמפעהלעט נאך עטליכע פרייע צימער אין דער מיט גרויסען
קאמפארט איינגעריכטעטער ווילע. איינגעצייכענטע כשר'ע קיך,
אויף וואווע דיטשע. עלעקטריש ליכט, געמט נאך אן געסט
אויף די נימ-טובים. מעסיגע פרייזען!

Dr. med. M. Arbus
ספעצ. פאר אינערליכע קראנקהייטען
גראנסקא 68, טעל. 114-16
צוריקגעהערט.

Lek. dentysta St. Gelberg
זאוואדוקא 14, טעל. 108-33
צוריקגעהערט
נעהמט אן פון 10-2 און פון 4-7 און.

Dr. H. WEISKOFF
צוריקגעהערט
זאוואדוקא 23, טעל. 162-95
נעהמט אן פון 3-2 און פון 7-6 אונטער.

Dr. med. S. HOLENDERSKA
אינער-קראנקהייטען
האט זיך איבערגעצויגען אויף
ANDRZEJA 32, m. 5
front, 2 pietro, tel. 173-66
נעהמט אן מעגליך פון 12-11 און 7-8 אונט.

Dr. med. I. GAJST
זגערזשער 40
נעהמט אן פון 10-11 און פון 7-5 נ"מ

Dr. M. FELDMAN
ספעציעל-ארגע פאר אקושיטעריע
און פרויען-קראנקהייטען
צוריקגעהערט
Kilińskiego 113 (Nawrot 41)
Telefon 155-77.

Dr. med. M. Rubinlicht
CHOROBY WEWNĘTRZNE
Powróż
Gdańska 26, tel. 168-00.
Lekarz-dentysta
G. Szymańska
3 נארטאוויטשא 3
נעהמט אן פון 8-3 אונטער.

Dr. L. GOLDLUST
powróż.
37 SIENKIEWICZA 37
tel. 158-68.

וויכטיג נייעס
פאר לאנד-געקליידעטע בעפעלקערונג!
איהר דערפסט שוין נישט טראגען קיין טאג-מלבושים
דען איך דער געווענער געשעפטס-אנפיהרער פון דער
בצוואסטער פירמע, "מערטל-האט" האט צוליב
זיין אפרייזע נאך ארץ-ישראל ערשענען א געשעפט פון
יודישע לאנגע מלבושים
מיט גוטע בעשעפטיגטע ארבייט און גארנאטירטע צופרי-
דענהייט אויך פאר נישט טייערע פרייען ווי טאג-מלבוש
אין בעיקר שטענדיג אויף לאנגע ארטיקלען יודישע מלבושים
אויך נאכע איינשטעלען פאר חתום - אויף פערטליכע וועג
אויסגעפערשט און פערלייט 24 שעה. נערעכט די ארטיקלען:
אביגדור ווארטסקי, לאדו
פולנאנא 5 אין הויף. סאלידע בערינגונג
וויכטיג פאר עלטערטע געקליידעטע! אין פון געשעפט ווערט
אויסגעפערשט מלבושים לויט די נעמעס פאסענער.

דאס אנאליטיש-באקטעריאלאגישע
לעבארטאריע פון מעדיצין. אנאליזען
היגיינע
גראנסקא 31a, טעל. 192-64
נעהמט אן אלערארט אנאליזען צו לעבנסגעזונדע פרויען.
אויפ'ן ארט א ווינקל-שטראפישער קאפונעט.

לעטשניצע
פאר ווענעריש טראנסע
פון דאקטאריס ספעציאליסטען
לאדו, זאוואדוקא 1
טעל. 122-73
נעהמט אן פון 8 פרייז ביי 9 אונטער.
ווענעריש-טראנסע, מענער-שוועכע
און הויט-קראנקהייטען
אנאליזען פון בלוט און אורין
די פערדימאנע-סטאטיסטיק
אין טעג א נאכגען מעט לעת
פאר פרויען א ספעציעלער ווענעריש-טראנסע
א בעראמאונג 3 זר.

Dr. med. G. FRIDSTEIN
אינערליכע קראנקהייטען
האט זיך איבערגעצויגען אויף
צילגעל-גאס 11, טעל. 117-95
נעהמט אן פון 6-7 אונטער.

א מיידעל
צו היינטיגערשט, ווי אויך איבערגעגעבן
זיך מיט א קינד - ווערס געזוכט
שרודמיעססא 71, וו. 18 פון האלב
2 ביי האלב 3.

Dr. S. Kantor
ספעציאליסט פאר הויט און ווענע-
רישע קראנקהייטען (סיפיליס) און
טריפער, היילט מענער - שוועכע
וואוינע יעצט
Piotrkowska 90, tel. 129-45
נעהמט אן פון 8-2 נאכט. און פון 4-9
און, זינטאן אן יום-טוב פון 8-2 נאכט.
פאר אונגעמיטעלע - לעטשניצע פרויען.

Dr. Z. Henrykowski
ספעציעל ארגע פאר סיפיליס,
טריפער און הויט-קראנקהייטען
האט זיך איבערגעצויגען אויף
פיעטריקאווער 86
טעל. 148-63
נעהמט אן פון 8-11 און פון 6-9 אונטער.
פאר פרויען א ספעציעלער ארטע זאל
פאר אונגעמיטעלע לעטשניצע פרויען.

Dr. HELLER
ספעצ. פאר הויט און ווענערישע
קראנקהייטען און מענער-שוועכע
8 טראווגמא 8, טעל. 179-89
נעהמט אן פון 8-11 און פון 4-8 אונטער.
זונטאג פון 11-2 מיטאג.
פאר פרויען א ספעציעלער ווארט-זאל.
אונגעמיטעלע - לעטשניצע פרויען

Dr. Michał Lipski
הויט, ווענערישע און אויט-קראנקהייטען
פילדורסקיענא 65, (פיעטריקא, 46)
טעל. 208-51
צוריקגעהערט
נעהמט אן פון 8-11 פרייז, 5-2 נאכט
אין תנאות פון 9-1. אונטער.

לאמער,
הערען-
און הינדער-
שיד
פון ערשטקלאסיגער קוואליטעט פון די נייטשע
פאסאנען און א גרויסע אויסוואהל
צו זעהר צוגענגליכע פרייזען
עמפעהלע
J. WINDMAN
דעטייל-פערקויף
לאדו,
פיעטריקאווער 35
מיר מאכען אויסגעקוקטע די ג.
קונדשעפט אויף דעם גרויסען
אויסוואהל פון שילדער-און
הינדער-שיד
די פירמע עקסטרעם פון 1885.

פארגאד,
ביזשומעריע
און לאמבארד-הויטעס
צאהלעט די העכסטע פרייזען
איזידאר פיאקא
פיעטריקאווער 7.

Dr. Z. Henrykowski
ספעציעל ארגע פאר סיפיליס,
טריפער און הויט-קראנקהייטען
האט זיך איבערגעצויגען אויף
פיעטריקאווער 86
טעל. 148-63
נעהמט אן פון 8-11 און פון 6-9 אונטער.
פאר פרויען א ספעציעלער ארטע זאל
פאר אונגעמיטעלע לעטשניצע פרויען.

Dr. HELLER
ספעצ. פאר הויט און ווענערישע
קראנקהייטען און מענער-שוועכע
8 טראווגמא 8, טעל. 179-89
נעהמט אן פון 8-11 און פון 4-8 אונטער.
זונטאג פון 11-2 מיטאג.
פאר פרויען א ספעציעלער ווארט-זאל.
אונגעמיטעלע - לעטשניצע פרויען

Dr. Michał Lipski
הויט, ווענערישע און אויט-קראנקהייטען
פילדורסקיענא 65, (פיעטריקא, 46)
טעל. 208-51
צוריקגעהערט
נעהמט אן פון 8-11 פרייז, 5-2 נאכט
אין תנאות פון 9-1. אונטער.

Dr. med. Leon Familier
אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען
האט זיך איבערגעצויגען אויף
שערפיעז 37 (בענעדיקט)
נעהמט אן פון 7-5 נאכט.

אירען, נאז און האלד
היליג
מיט בעטען פון
Dr. Z. Rakowski
פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81
נעהמט אן שטענדיגע קראנקע (צווי-
קאפערציע א. ז. וו.) ווי אויך אומבילע
טארישע פון 11-2 און פון 5-8 אונטער.

Dr. Wajnberg
ספעצ. פאר לונגע, הארץ און סקרעהא-
קראנקהייטען
וואוינע יעצט פיעטריקאווער 145
טעל. 126-02
נעהמט אן פון 10-9 פרייז, 5-8 און.

Dr. W. ŁAGUNOWSKI
POWRÓCIŁ
Piotrkowska 70, tel. 181-83
spec. choroby skórne, weneryczne
i moczopłciowe.
Gabinet Roentgenolecniczy.
Przyjmuje od 8³⁰ do 10³⁰ 1-2³⁰, od 6
do 8³⁰ w. w niedzielę i święta od 10-1
Oddzielna poczekalnia dla pań.
Ala niezamierzony CENY LECZNICZE

יידישע אגענץ אין די מאנדאטאר-מאכט

בעמיהינגע צו קומען צו א פערשטענדיגונג מיט די אראבער. —
י.ט.א. = אינטערנאציאנאל מיט דוד בן = גריון

אבער אנהויב אקטאבער אומקערן קיין לאנד
אין וועט דא פארבליבען ביז סוף חודש.

צוואנציג פון איראפאישע מוזלמענער אין זשענעווע

זשענעווע, (י.ט.א.) אין צוואנציגסטע
די פלענע צו גרינדען אין זשענעווע "איראפאישע"
גאנצאלישע צענטער פון איראפאישע האט דער אירא-
גאנצאלישע קאמיטעט פאר דעם קאנגרעס פון די איר-
ראפאישע מילדערהייטען בעשלאסען צווייפארטען
אויף דעם 25טן סעפטעמבער ה.י. קיין זשענע-
ווע די פארשטעלונג פון מוזלמענישע געמיינדעס
און קבראים אין איראפאישע.

RATUJEC WŁOSY!

użyjcie znany balsam Mag. Paździerskiego.
„MAG Nr. 1“ usuwa radykalnie łupież, zapo-
biega wypadaniu włosów.

Cena zł. 3.—

„MAG Nr. 2“ (nie farba) stopniowo przy-
wraca siwym włosom pierwotny kolor.

Cena zł. 3.—

Sprzedż w aptekach, drogerjach i perfu-
merjach.

W razie braku zwrócić się do hurtowni per-
fumeryjnej „Kosmos“, Łódź, Piotrkowska 60.

Fabryka kosmetyczna „Pharmachemia“,
Bydgoszcz.

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע

4-מע קלאס — 14-שער טאג

Zł. 15.000 — nr. 70188, 164487.
Zł. 10.000 — nr. 117501, 126512.
Zł. 5.000 — Nr. 103534, 145285, 160008
Zł. 2.000 — nr. 19023, 22516, 32502, 49145
65652, 66038, 79661, 91416, 112867.
Zł. 1.000 — nr. 353044, 7136, 18518, 20222
26743, 343, 28761, 30415, 438608, 44786, 57573
72909, 75887, 78062, 81101, 97462, 96048
110147, 116364, 117646, 120793, 125793
125596, 128638, 137471, 141288, 156686
169991.

STAWKI.

205 352 413 564 617 782 1024 139 234
330 568 958 2041 102 330 44 324 6 632 62
705 866 952 3038 145 392 436 524 43 91
725 870 78 987 4102 386 442 518 723 833
5117 248 345 547 618 79 856 829 35 86 61
96 375 478 514 97 85 839 975 7048 189 264
595 8006 249 368 472 534 944 9016 165 93
278 571 938 40 98.
10000 112 241 365 74 99 508 612 896
921 50 88 11068 72 141 280 340 67 98 472
71 501 870 12688 111 259 307 34 408 709
808 13135 99 234 414 540 800 14010 43 86
240 89 432 822 88 15100 266 302 48 508
16074 102 29 67 273 594 610 792 875 913
50 17039 187 316 22 50 567 611 701 18090
275 346 435 597 99 982 92 19283 344 555
60 934.

20273 305 415 72 516 602 38 92 723866
21098 193 420 483 22028 32 521 647 854
64 23298 312 77 750 856 62 24183 306 81
522 45 96 654 752 924 33 25072 145 95 289
380 467 514 58 738 896 993 26025 137 64
89 217 40 384 700 861 951 27231 387 460
93 736 79 806 18 22 84 909 31 38086 157
227 97 827 93 444 83 501 772 29020 402 30
63 587 718 855 962.

30132 84 298 497 645 769 805 76 983
31057 160 235 52 93 382 425 64 502 43 92
95 694 850 955 32067 92 213 43 415 55
545 879 720 857 921 64 33000 114 873 535
70 728 68 835 934 34032 64 178 87 217 98
477 86 93 813 91 35032 129 237 61 408 559
654 755 841 36046 47 48 73 131 448 88 96
507 27 631 718 58 37054 139 275 367 427
72 625 60 892 38324 582 934 80 83 39006
33 118 312 419 539 835 918.

40006 40 79 240 44 80 349 499 41018 69
42218 687 742 908 43166 236 440 591 673
702 44106 158 565 82 45186 216 492 695
46026 53 102 361 473 570 781 823 47065
158a 20216 73 305 571 692 792 827 86 908
17 73 48253 467 578 665 731 85 874 911
49107 362 436 823.

50130 316 412 501 77 681 813 963 51029
36 55 161 298 300 325 414 60 518 632 722
816 929 91 52236 300 28 905 53289 31059
66 79 744 56 576 794 818 900 54010 37 194
321 454 510 14 656 832 52 910 55092 145
79 404 11 90 709 835 58 5956068 88 3079
41 434 508 634 56 732 80 951 52 57055 232
340 407 718 804 903 58228 53 479 631 4 69
59048 64 170 87 670 705 37 846 992.

60039 120 27 42 261 335 573 808 901
61044 129 55 94 252 318 60 722 88 853 987
62005 92 185 233 466 615 704 844 909 63028
91 352 593 683 704 18 33 819 92 64133 87
217 24 303 495 504 761 65164 359 519 61
675 724 34 898 912 38 66105 460 569 673
830 67063 107 89 203 81 395 707 88 810
940 68357 422 620 748 90 835 917 69005
177 228 349 466 603 891.

700017 43 134 75 92 267 495 521 63 673
737 811 901 71035 61 115 41 63 68 221 25
48 57 366 515 69 845 59 977 72097 126 233
683 887 997 73100 163 3087 61 848 994
64043 76 162 95 290 381 97 745 45 98 75391

די עקזקוטיווע וועט ענטשלאסן זיך ענט-
נצונשטעלען יעדער קאנסטיטוציאנעלער ענדערונג.
וואס וועט בערעניצען זאגן אין דער לייכטע-
סער מאס די רעכט, וואס דאס יודישע פאקט
האט אויף ארץ-ישראל. עס שטעהט אין קאן נישט
די רעכט פון די איצטיגע יודישע איינוואוינער
פון ארץ-ישראל, נאר פון דעם גאנצען יודישען
פאקט אלס אזעלכען. און גראד אויף דער באזיס
פון איצטיגען סטאטוס-קווא אין א"י מוזן מיר זיך
גענוצטשטעלען יעדען פרוב צו שאפען א קאנסטי-
טוציאנעלען רעזשים.

אויף דער פראגע וועגן אימיגראציע-אנס-
פראבלעם און וועגן פארשטעהענדען ארבייטס-
שעדיול האט ה' בן-גריון ערקלערט:

אין איצטיגען מאמענט ארבייטען מיט בע-
זאמען פון דער יודישער אגענץ מיט רעגירונגס-
בעזאמען פון אימיגראציע-אנס-דעפארטמענט אין א"י
איבער דער פערשטעלונג פון די ארבייטער-בע-
דערמיטשען פון לאנד, עס איז אבער פריהצייטיג
פאראויסצוגען די רעזולטאטן.

אין משך פון זיין ווייזען אין לאנדן וועט
ה' בן-גריון זיך גענוצטשטעלען מיטן הויך-קאממאר-
פון א"י סער ארטור וואקאס. ה' בן-גריון האט
ברעך אפצוגעהערן קיין פאליטן, ער וועט זיך

די קאנסטרוקטיווע קרעפטן, צו שטארקען די איבער-
ליכע איינזיכטיגקייט אין די ציוניסטישע וויזען און צו
אקטיוויירען די בעוועגונג.

עס בעשטעהט אויך א צאהל פראבלעמען.
וואס איז נאך די בעזינגונגן מיט דער מאנדאטאר-
מאכט און מיט דער רעגירונג. מיר וועלען די דא-
זיגע פראבלעמען דיסקוטירען אין דער עקזעק-
טיווע אין משך פון זיין ווייזען אין לאנדן. די
עקזעקוטיווע מאכט גרויסע בעמיהונגען צו געפינען
א פערשטענדיגונג מיט די אראבער. מיר זענען

אבער איבערצייגט, אז אומאמילע און לאנג-דייערנדע
פערשטענדיגונג קען אויפגעשטעלט ווערען בלויז
דאן, ווען עס וועלען אין פולען פערנעהם אנער-
קענס ווערען די נויטען, ציעלען און רעכט פון יודי-
שען פאקט אין ארץ-ישראל. די דאזיגע ציעלען
שטעהען נישט אין קיין שום פאל אין סתירה מיט
די אינטערעסען פון די אראבער. זיי ערגענצען
בלויז די וויקליכע בעדערפעלישע פון דער ארא-
בישער בעפעלקערונג אין א"י און די נויטען פון
די אראבער אין די סכנות-דיגע לענדער.

אויף דער פראגע וועגן דער האלטונג פון
דער עקזעקוטיווע לגבי דער פראעקטירטער לעגיס-
לאטיוו-קערפערשאפט אין ארץ-ישראל, האט ה' בן-
גריון ערקלערט:

962 90 990 76045 223 36 57 84 418 23 625
930 77119 306 425 33 678 90 709 78031 111
218 308 37 56 97 493 578 84 609 705 907 62
79016 46 53 107 59 96 248 461 513 645 741
806 90 808 78 979.

80044 93 106 29 64 83 353 98 405 93
81057 61 64 117 41 223 34 46 419 860 928
31 82053 97 98 378 551 718 824 83012 93
344 458 552 65 721 22 84015 118 24 524 28
717 66 987 85086 106 41 70 277 307 36 61
477 93 777 836 48 61 80 909 53 86060 69
106 76 261 305 439 42 81 518 604 873 988
87124 319 70 544 653 75 85 765 88006 193
284 90 93 301 64 82 582 85 601 763 891
951 89182 880.

90075 174 392 542 727 910 94009 494
576 653 82 745 92040 61 188 201 41 302
444 556 755 77 905 98012 111 265 314
545 531 872 94274 380 444 45 620 701
5 43 84 96 943 95014 170 375 412 36 73
673 777 90 875 96093 141 69 259 410 78
692 781 803 22 965 79 97110 23 69 336
39 468 509 667 716 880 98284 349 74
561 678 790 905 53 99149 221 46 412
509 37 74 99 787 844 947

100108 43 49 258 93 324 61 70 98
998 101029 86 265 602 728 39 823 102160
64 416 633 63 72 733 48 69 983 103087
117 353 94 882 995 104229 64 357 499
578 98 604 15 17 780 814 105063 274
308 39 44 53 401 608 43 64 830 906 27
62 79 106238 957 63 97 107067 97 387
99 425 545 658 794 837 930 51 108004
543 651 956 109370 412 43 95 573 721
31 76

110092 225 306 410 77 515 52 665
745 885 89 993 76 111020 177 277 82
389 95 422 24 534 38 932 37 112068 108
212 93 352 429 600 44 732 904 113045
54 165 221 579 646 114524 55 615 706
62 946 115150 230 507 651 861 981
116122 221 39 323 35 627 969 117118
62 99 441 726 38 820 46 905 118169 222
75 320 04 24 54 415 79 522 41 699 710
63 806 12 999 119001 167 238 351 486
661 739 66 884 901

120062 102 257 457 59 79 589 657
62 72 739 80 83 926 49 121199 231 77
441 84 558 710 122006 235 83 91 80 99
506 705 56 852 67 89 123077 155 56 224
344 57 691 709 48 124049 85 213 67 404
505 625 63 809 22 920 125018 190 218
29 73 460 537 895 126020 48 189 210
59 450 57 514 610 860 70 930 90 127137
515 854 919 128126 42 529 55 918 129147
426 57 583 666 844 900 20

130117 40 131082 164 302 91 552 651
65 97 848 132025 51 144 517 629 734
862 993 133038 218 338 78 557 718 49
831 83 134058 64 198 272 321 411 93
533 916 74 135145 237 67 319 428 603
890 949 136007 235 47 364 82 555 854
919 97 137227 61 345 74 80 792 814
901 138192 287 413 74 87 628 721 82
88 139007 146 63 259 16 72 324 420 737
827 28 35 60 79 912 60 83

140073 482 536 650 782 959 80 141169
212 446 500 91 142285 534 758 143195
217 321 553 77 83 872 89 144034 138
399 497 667 790 807 145018 60 124 365
490 508 904 34 93 146085 399 401 69
535 53 69 716 32 147022 112 244 341
55 669 753 983 148007 63 305 69 72 81
456 505 606 851 934 39 149124 463 665
809 920 91

150267 403 668 763 814 54 92 926
151156 72 316 443 91 504 628 37 739
90 814 18 56 69 915 152166 249 321 69
81 443 575 79 632 711 15 46 153099 274
447 68 87 804 904 154384 92 423 598
657 767 812 31 82 155538 429 751 92
912 53 72 156115 46 37 51 57 353 441

599 667 768 825 93 157047 116 58 208
21 63 362 440 84 614 45 99 704 878
158067 137 44 226 329 70 449 783 159270
49 383 432 63 559 75 851 993

160022 44 113 42 84 234 431 563 95
815 97 912 161303 888 162035 141 495
519 820 39 931 57 85 163086 115 64
84 577 95 602 63 716 93 164032 66 143
552 53 612 25 47 71 89 803 165027 125
90 210 43 336 83 421 548 758 824 95
97 166083 369 424 522 663 793 987
167018 186 94 99 200 45 422 537 642
772 853 973 82 168002 14 292 394 483
553 785 99 842 917 169087 127 236 363
537 756 898 953

II CIAGNIENIE.

Zł. 20.000 — Nr. 141712 168801.
Zł. 5.000 — Nr. 29644 47510 73114 119469

169211.
Zł. 2.000 — Nr. 18632 19312 5828 69370
71364 74720 118434 133458 135682.
Zł. 1.000 — Nr. 8520 9794 11714 18222 29537
35381 36992 60415 67346 67899 71132 82917 89125
90248 90429 97469 101791 106065 115487 115397
121609 122699 130944 132965 134029 145757 149312
160973 160430 162596 165453.

STAWKI.

90 555 86 679 742 847 1019 132 294 412 49 56 564
65 735 806 83 89 99 961 86 222 82 85 642 870
3045 116 263 349 588 621 46 78 807 939 4167 84
344 530 36 644 50 837 960 5193 304 83 93 416 69
431 92 844 6002 49 62 346 463 530 600 683 872
7324 433 56 545 90 619 840 966 8139 209 58 348 59
87 409 686 75 207 86 306 444 78 722 804 71 997
19152 465 635 683 702 83 97 850 58 88.

20170 363 416 503 38 79 788 890 24385 81 283
395 601 724 892 22041 162 64 79 226 378 434 531
702 79 776 23008 147 364 633 775 819 904 90 24079
132 303 49 462 70 25041 106 05 99 263 96 440 605
08 729 64 80 260013 135 282 87 468 579 89 614 715
901 27029 104 216 339 628 94 756 80 925 42 28071
162 433 514 91 644 797 809 27 35 72 92 20281 875
955 97.

30369 417 505 10 606 39 67 69 706 899 81028
45 506 688 880 32410 75 87 534 730 42 847 85 33126
343 97 623 890 959 85 34002 48 317 474 716 20 33
70 821 57 69 971 35012 199 203 414 26 514 36337
62 75 511 42 58 708 44 805 977 37094 102 424 39
549 662 897 047 65 38224 79 381 492 768 889 903
12 390093 512 753 46.

40009 60 155 606 65 88 766 840 62 41093 213 300
92 425 65 647 890 998 42001 192 267 78 312 822 917
41 52 43049 318 659 750 65 821 70 44040 116 251
54 56 535 47 48 717 35 45115 274 92 342 418 527
637 824 58 46015 170 350 76 89 93 468 548 795
47027 75 409 51 581 98 648 776 48017 174 200 466
571 610 726 62 92 825 935 76 49104 65 374 85 462
508 710 86 852 900 71 83

50166 407 789 98 820 97 971 88 51162 63 211 79
306 10 72 440 70 504 71 652 66 71 75 758 89 93 962
52032 68 416 704 53168 203 614 95 741 62 918 69 75
80 54268 421 560 637704 898 55017 74 270 310 489
636 62 980 56002 39 121 364 311

די צווייטע צווייג אין פערלעבונד צווישן דעם מינעוויט-שריט פון פוירען

פערען פון די גרויסע מלכות, וועלכע האָבען אַזוי
טערגעשרייען דעם צווייטן פון יאהר 1919, צו פאַר-
דערן פון פוילען פאַרלעגן ערקלערונגען און האָבן
אַזוי אַזוי אַ ספּעציעלער רעזאָלוציע, אַז מלכות
וואָס פיהרען נישט אַזוי זייערע אייגענע צוואנג-
פערסליכע געזעצן, קאָנען נישט זיין קיין מיטגלידער
פון דער ליגע און אַזוי די געהערע צו דער ליגע.
מאָדען זיי פון איהר אַרומטערענען.
ווי אַזוי וועלען די גרויסע מלכות רעגירען
אויף דער האַנדלונג פון פוילען? אַז דאָס איז
די פראגע, וועלכע מען שטעלט זיך איצט אין
זשענעווע. אייביגע האַלטען, אַז ווי וועלען פוילען
צוהערען צום האַנגער טריבונאַל, אַנדערע לייגען
פאַר אַנדערע אַפּנים צו רעגירען, יעדענפאַלס ווען
מיר ערלויבן מיר וועלען זיין ערד פון אַ ראַמאָר-
טישען קאָמאָד, וועלכע שטייט פאַר צווישען פוילען
און די גרויסע פערלעך, די שפּעטער פון ווערסאַלע
און אַנדערע באַמלחמה-טראַקטאָנען (לען).

אייביגע שטאַטען, בלויז אַז די מלכות האָבען דאָס
רעכט אַדער אינגאנצן צו בעפרייען פוילען פון גע-
זעצטענע אַפּמאָך, אַדער פערבייטען איהם אַזוי אַ
צווייטע, אַדער ענדערען איהם.
פראַקטיש קאָנען די גרויסע מלכות אַדער וואָר-
טען ביי פוילען וועט פון ווערטער אַרבעט צו
מעשים. אַדער מלכות פאָדערען פון פוילען ערקלע-
רונגען, ווערען וואָלט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
אויב פוילען וועט זיך אַפּוואַנגען וואָס געפיען זיך שוין
סעקערטאָריאָט און מיטן האַנט פון פערלעכע-
רונגען און די מלכות, וואָס האָבען מיט פוילען
געזעצטען דעם געהערענען אַפּמאָך אין יאהר 1919
און די דאָזיגע מלכות וועלען ערשט פאָדערען ער-
אין די קאָנצעלירטע פון דער ליגע, דאן דאָרף דער
ראַט מיטפירען די מלכות, וואָס האָבען מיט פוילען
געזעצטען דעם געהערענען אַפּמאָך אין יאהר 1919
קלערונגען פון פוילען און וועלען אונטערנעמען
די אַדער יענע שריט, אייביגע דעלעגאציע האַלטען
אַדער, אַזוי אַלגעמיינע פערזאָנלעכע פון בונד דאָרף

מינעוויט-טראַקטאָט פון יאהר 1919, וואָס די
קנדיאָנע און געזעצטע נישט לויטן אַרבעט, די
געזעצטע פערזאָנלעכע פון פערלעכע-
פּוילען נישט געזעצטען קיין שום מינעוויט-אַפּמאָך.
די אַלגעמיינע פערזאָנלעכע און אַפּילו נישט דער
אויספירענדער אַרמאָן, וואָס דאָרף אַכטונג געבען, אַז
דער אַפּמאָך זאל אויסגעפירט ווערען. אַזוי אַרמאָן,
וואָס איז אין אַפּמאָך פאַראַוואַרדירט, איז דער ראַט
פון פערלעכע-בונד, אַפּער דער ראַט האָט בלויז איין
אויספירענדער ער דאָרף אַכטונג געבען אויף דער אויס-
פירונג פון אַלגעמיינע אַפּער אַפּער קיין
רעכט נישט דעם אַפּמאָך צו ענדערען, נישט איהם
אַפּוואַנגען. דעריבער האָט די ערקלערונג פון מיר
נישטער בעק, כדי צו האָבען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
געזעצטען אַדער אַדער ווערען צו די, וואָס האָבען
מיט פוילען געזעצטען דעם מינעוויט-טראַקטאָט
אין יאהר 1919, די. ה. צו די, 5 גרויסע מלכות:
ענגלאַנד, פראַנקרײַך, איטאַליע, יאַפּאָן און די פער-

די, פוילישע באַמפּע, ווי מען רעכט אַן אין
זשענעווע דעם אַרומטערענע פון מינעוויטער בעק אין
דער פראַגע פון די מינעוויטער, האָט אויספיר-
דישט מיט אַז קראַפט, אַז אויב עס וועלען נישט
אַנגענומען ווערען, און דאָס האָט גיכער, קיין מיטלען
צו פערבייטען דעם ריט אין בגד פון פערלעכע-
בונד, דאן קאָן, דאָס איז די אַלגעמיינע מינעוויט-
די ווייטערדיגע עקזיסטענץ פון זשענעווע-אינפיר-
טאָר אַזוי אַרמאָן ווערען אויסגעוועהליך, ש. ער.
ווערען דעם, אַז מינעוויטער בעק וועט פערלאַנג-
נען, און דאָס איז אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
דעריבער ווערען אַלען אויסגעוועהליך ווערען
אויף אַלע מיטגלידער פון דער ליגע - האָט מען
געוואָלט שוין פון לאַנג, מען האָט אויך געוואָלט,
אז דער הויפט פון דער פוילישער דעלעגאציע
וועט זעהן דאָס קריטיקירען די דאָזיגע טראַקטאָט
אין דער פאַרבאָרן וועלכער זיי עקזיסטירען ביים הייב
טיגען טאָג, אַפּער קיינעם איז נישט געקומען אין
קאָפּ אַרײַן, אַז בעק וועט אין באַמען פון זיין רעגירונג
פשוט זיך אַפּוואַנגען צו ענדערענען דעם אַפּמאָך, וואָס
איז דורך זיין רעגירונג אונטערגעשריבען געוואָרען,
און אויסגעפירט ווערען די כללים פונם אַפּמאָך.
די ערקלערונג פון פוילישען אויסערן-מיניסטער
האַט אַרומטערענע אַז טיפּע צווייטענע ביי אַלע
דעלעגאציעס און האָט אַפּערקומען אין אַזוי אַפּילו
דעם, "שטחאָק" פון דער איינציגער סטעיט, דעם
אויסווייטער פון סאָוועטן-פערזאָנלעכע און דער ליגע,
פּוילען איז נישט קיין דערמיטלעכער מיטגליד
פון פערלעכע-בונד, פוילען איז כמעט אַ שטענדיגער
מיטגליד פון האַנט און בעמיט זיך, און וועט זיך
וועהרענדיג דערשלאָגען, ווערלעך צו ווערען אַ
שטענדיגער מיטגליד פון פערלעכע-בונד דאָס איז
איינעם מיט אַלע גרויסע מלכות, און אויב אַזוי אַזוי
גלייך פאַרמאָגט זיך אַז אויסגעפירט ווערען דעם אַפּ-
מאָך, וועלכע, ער האָט פרייזוואַנגען אויף זיך גענומען,
צושטענדע דעם ערשטען פונקט פון פערלעכע-בונד
פאַקט, אין וועלכען עס ווערט געוואָנט, אַז אַלע מיט
גלייך זענען דעלעגאציעס צו ערשטען די אינפיר-
טאָר אַזוי אַרמאָן, וואָס איז האָבען אויף זיך
גענומען, דאן וואָס פאַר אַ ווערט אַזוי אַזוי אַזוי
די פערלעכע פון דאָס און וואָס פאַר אַזוי אַזוי אַזוי
אייבערהויפט פאַר דער עקזיסטענץ פון דער ליגע?
היינט, נעמען מען איז זשענעווע, האָט זיך פוילען
אַפּוואַנגען פון מינעוויט-טראַקטאָט צוליב די
אַדער אַדער אַדער אַדער אַדער אַדער אַדער אַדער
מאָדען וועט זיך דערפון אַפּוואַנגען טשעכאָסלאַוואַקיע
און יוגאָסלאַווע, און איבערמאָרען וועט זיך אַזוי
אַנדער מלכות אַפּוואַנגען צו ערשטען אַזוי אַזוי
אַפּמאָך, וואָס געפירט איהר נישט צוליב די אַדער
קענען ס'פאַר, אויב, דאָס מען אין די קלערונגען פון
פערלעכע-בונד, פוילען איז ערלויבט אַזוי אַזוי אַזוי
אַפּוואַנגען פון מינעוויט-טראַקטאָט, דאן פאַרוואָס
זאל זיך אַפּוואַנגען נישט אַפּוואַנגען אַזוי אַזוי
מאָד, וואָס איז פאַר איהר אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פאַרוואָס וועלען זיך אַדערע מלכות נישט אַפּוואַנגען
פון טראַקטאָט, אַפּמאָך, פון וועלכע זיי זענען
נישט צוהערען?

וואס איז דאס: מאראל, צי פאליטיק? דער הונד קאי אריינפאלען אין היסטעריע

און וואס וועט זייערע זיין, גרויסער מענשעל? צו
אין שוין נישט צייט זאָלסט אַריינפאַלען אין היסטע-
ריע? צו אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פיהרען צו הינטישער משגעת צום מאַסענאָפּאָליס-
מאָדען און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
טען לאָנגען?
די פאליטיק פון דער צווייטער זיך צו דער
שטאַלדאָן און די מאָראַל פון עמפירליכען קאָנפאַקט
מיט דער היסטאָרישער פאַרפאַרטיקט ווערען
וואָס ווערט אַלץ מער אַפּערירען, די לעצטע
צייט איז שוין אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
צווישען זיי, אַז דער ספיקער פון פוילישען ראדיא
האַט אַלעמען געוואָרען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וועט דעם קרייז, און דאן וועט מען אַזוי אַזוי
פּוילישער געזעצטען שטייט אַרומגערינגעלט פון
היסטאָרישע און היינטיגע און היינטיגע און היינטיגע
ליד, און מיר הערען זיך אויף צו פרייען, מיר ווייסען
שוין נישט, צי איז עס אַ קרייז, צי איז עס אַ פּאָליטיק,
א ספיקאַל, צי באה נעמען אַנדערע

שיכט ווען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
די לאָנגען פון שטאַלדאָן, וואָס איז דאָס מאָראַל, צי
פאליטיק?
דער גרויסער רעזיסטער, געלעהרטער, פראַפּא-
פאָליטאָר האָט געמאכט די פאַלגענדיגע עקספּערמענט
טען איבער הונד, ער האָט געווינען אַזוי אַזוי אַזוי
אויסגעצייכענען קרייז אויף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
האַט ערלויבט הונד געגעבען צו עסע, ער האָט גע-
ווינען דעם הונד אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
דעם הונד דערפיר געשלאָגען, און אַזוי אַזוי אַזוי
איהם האָט דער הונד, דערווענענדיג אַזוי אַזוי אַזוי
פרייעס און געזעצטען מיטן ווייזעל, און ווען ער האָט
געוועהן, אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָרטען, פאַרשטענדיג האָט פאַרלאָרן אַלץ קלענער גע-
מאכט דעם קרייז און אַלץ גריסער געמאכט דעם
עליפּס. דער הונד האָט גאָר אַלץ פערשטאַנען דעם
אונטערשיד צווישן ווייזעל פיהרען, ביי צום מאָר-
מען, ווען דער אונטערשיד איז שוין געווען אַ
מינעוויטער, און איז דער הונד אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
היסטאָריע, אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
כמעט דאָסלעבע ביי דער פאליטיק און דער מאָראַל?

מיט פערזאָנלעכע און טיפּע אונטער שרייבט
דער פערלעכע-בונד, "וואָס אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
דאָס אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
כראַנק, ווערען די גרויסע אונטערשטענדיכע ווערען
שפּירען, וואָס מען קאָן אין דער וועלט אַכטער ווערען
אויף טרעט און שריט, נישט ווי נישט ווען ווערען
פערזאָנלעכע געווען די אַדער דעם אונטערנעמען
גרויסע פראַקטען פאַר מיטפירען, פאַר אַפּמאָך
די קלערונגען און די מלכות, אַפּער און דערווענען
צייט ווערען די גרויסע אַפּוואַנגען אַזוי אַזוי אַזוי
נישטער ענדלעכע און געוועהן פערשטאַנען מיט כבוד
און מיט די דעצעסע אויסצייכענען.
צי וועלען, אַז שרייבער, די קעמערדיגע דורות
נישט קענען מיט פערזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
ווען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
געווען פערזאָנלעכע און געוועהן אַזוי אַזוי אַזוי
טען געוואָרען מיט כבוד, צי וועט מען נישט און
עסליכע צוהערדיג יאהר איהם זיך וואונדערען, וואָס
מלכות האָבען אונטערגעשריבען נישט אַזוי אַזוי
אַפּמאָך און און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
אַלדריג, כדי זייערע בירגער צו דעריבען אַזוי אַזוי
היסטאָריע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
זייט זענען פאַרגעקומען הונדערטער געוואָנענע-
קאָנפּערענען און קיינער האָט נישט געזען די
דיסטאָקאָס פאַרזעלענע, און דער פרוואַטער האָט
דער מיט געוועהן דאָס פערשטאַנען ווערען: מעגליך,
אז די קעמערדיגע דורות וועלען אויף אַזוי אַזוי
פשוט, ווי אויף שטעיט.

דער איינציגער אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
און איצט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מען פון דער האַנט אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען, אויף, צווייטענע פאַר פון דער היסטאָריע-
שער פאַרזאָנלעכע אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
פון די אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
וואָס זענען אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
שטייען פון פוילען און גריכענלאַנד, ווי אַזוי אַזוי
דאָס ערקלערען? פון וואָס געוועהן זיך אַזוי אַזוי
שטאַט און אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי
מלכות, וועלכע האָט צום ערשטען מאָל אַזוי אַזוי
די פערלעכע-בונד, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
לישער צווייטער, וואָס קומט איצט פאַר אין קראַנק
דאָרף אַזוי אַזוי אַזוי אַזוי אַז

וועט דייטשלאנד בעזיגען אייראפא?

דער צווייטער וויכטיגער פאקטאָר פֿאַר דעם
רעזולטאט וואָס די אייראָפּעאישע אונטערזאָכונגען
ליכטיקט פֿון זייער פּיזנער.

במזל חובשג האָבען פֿון זיך די נאַצי פּאַר
דער אַרמאָנאָפֿען אַלע קאַנגען און מנהגים,
אמחזק און פּאַלשע פֿון צוויילינגען און קולטור.
ווי אונטערזאָכונגען אַרמאָנאָפֿען פֿון דעם
וואָס זיי ווילן. זיי שטעלן זיך נישט אַפּ פֿאַר גראַפֿע
ליגענס, זיי שטעלן זיך נישט אַפּ פֿאַר מאַרד.
קיינ אייגענעם איבערזעצונג דער הקהל האָר
פֿען זיין שוין לאַנג נישט, און דעם אויסערליכען דער
הקהל קאָנפּיסקירטן זיי ווי וואָס מעגליך.

דאָס דייטשע פּאַלץ, די דייטשע פּרעסע דערט
נאָר די רייז פֿון זייערע אייגענע פּיזנער. און
ס'וועט אפּשר פֿאַר דאָס אייגענעם ווערן אַ
געזעץ, און דער דייטש וואָס לייענט אויסערליכע
צייטונגען און אַ פּערזענלעכע צום פּאַרזענלעכע.

די קריגס-פּאַרזענלעכע פֿאַר טראַפּער פֿען
רייזענען פּאַרזענלעכע באַנען מעג אַפּפּיאַלע זיין
איינציג פּערזענלעכע און דייטשלאַנד, אַפּער דער אמת
און אַ אַלע באַנען פּיזנער ווערן דורכגענומען
פֿון דער אונטערזאָכונגען אַרמאָנאָפֿען פּיזנער.

וואָספּאַלע פּעלער מעגן זיך נאָכען מיט
קענען מין געוועהר, מיט פֿל המנים פֿל זיין.
און און מעסער און די הענד פֿון אַ אונטערזאָכונגען
וואָסליכען קענען אַרמאָנאָפֿען מאַכען און פֿל גע-
פּערזענלעכע וואָספּאַלע און די הענד פֿון מנהגים
זיגען קולטורעלע זעלנער.

קענען זיך טאָקע דערפֿער די אייראָפּעאישע
פּעלער און אַ שעהנע פּיזנער אונטערזאָכונגען
און געפֿינען אַ וועג געניץ און דער רייז...

נישט קוקענדיג און די פֿאַר מליצאָן פּאַמח העל-
דישע דייטשע, וועלכע האָבען געוואָלט צו זאָגען
"ניין" ביים לעצטען פּערזענלעכע, זעהן מיר אַפּער
פֿאַר זיך אַ פּאַלץ פֿון יאָזאָנע.

זי זיי ווערן פּערזענלעכע דייטשע אַרמאָנאָפֿען
זי זיי ווערן דורכזיין באַנען טראַפּער געוואָנען גע-
וואָרען צו שווייטן "יא" - דער פּאַקט בלייבט
אַפּער פּאַקט, און קיינ רעגירונג - נישט אין דער
געשעעניש און נישט אין דער געשעעניש - האָט
נישט געהאָט אונטער זיך אַ אַלע געוואָנען פּאַלץ
ווי דעם האָט איצט היטלער און זיין קאמאנדאָ.

און ווי שלעכט עס זאָלען נישט זיין די עקס-
נאָמישע אויסזעטען און דייטשלאַנד אַרמאָנאָפֿען
דיגען היינטער - און אפּשר טאָקע וויל זיי ווערן
און שלעכט - האָט דער "פּיזנער" שוין צוגע-
זאָגט זיך אַ נעהם צו טון צו די צעהן פּאַרזענען
העלדישע "ניין זאָנע".

און אַ היטלער זאָגט צו אַלעלע זאָנען,
האלט ער וואָרט.

און אַ ווער וועט נישט קענען פּערזענלעכע
די היטלער פֿון די וואָספּאַלע מליצאָן הונטערייגע
מיט קאָנפּיסקירט און ברייט, וועט ער עס טון מיט
פּאַרזענלעכע פּאַקט און באַנען.

דייטשלאַנד און שוין אַפּער און גרויסע קאָ-
וואָרע און וועט עס גאָר מעהר ווערן.

און צווייגעווענען דעם סאָפּאָר געווער און
אפּילע ווערן, האָבען זיי דאָס, מוז מען צוגעבן,
נישט קיינ קליינע שאַנסען.

און ווי דאָס וועט הויבען היטלערס פּרעס-
טיוז און מילכט און זיך גאָרנישט משער צו זיין.

זי און דער אמת און אין געהיים פּערזענלעכע
ווי אַ ווערשט קלאַסישע אייראָפּעאישע מאַכט, ווי
איהרע אייגענע פּאַרזענלעכע געווענען בעהוויסען.
וואָס זיי ווילן און און און איהר איהרעלעס לופט פּאַקט
וועלכער און דער גרויסער און דער וועלט, און
קען הייבן ווען מען וועט עס נאָר דאָרפֿען, פּער-
וואָנעלע ווערן און אַ מעסעגער קיינס אַפּאַראַט.
דאָס און אַ פּאַרזענלעכע פּאַרזענלעכע, מלחמה
עקספּערטען.

און אפּילע אַנגענומען, און דאָס אייגענע דייטש-
לאַנד און פֿיל וועגנער פּערזענלעכע זי סאָו אַפּער
וועלכע סאָו אַפּער צוויילער אייראָפּעאישע גרויס מאַכט,
קען אַפּער דער צוויילער אייראָפּעאישע דאָס משיג
זיין, און באַהאָרן האָט זיין ערקלערונג נישט גע-
מאָכט גלעז און דער וועלט צוויין, און צו און
זיין וואָנען און דאָ העלע ווירקליכקייט.

עס קאָן קיינ ספּע נישט זיין - און אפּילע
ביים פּערזענלעכע מענשען - און דייטשלאַנד און
שוין אַפּילע פֿון אַ פּאַרזענלעכע שטאַנדונגס דאָס
שטאַנדונגס מליצאָנע אפּער לאַנד און אייראָפּעאישע
און מיט זייער אייגענע קאָנפּיסקירט אייבערזענער-
פּערזענלעכע, ווערט איהר פֿון אַ אמת, גע-
פּאַרזענלעכע אַלע אייראָפּעאישע פּעלער, מוז זי
שטאַנדונגס ביז די שוואַכע.

און וואָס זשע בעשטעט דער פֿון פֿון
איינציג באַנען דייטשלאַנד, און איהרע דער
שער?

און צוויי פּאַרזענלעכע וואָספּאַלע: טראַפּער
וואָס און אונטערזאָכונגען אַרמאָנאָפֿען.
דייטשלאַנד און אמת אַ פּאַלץ פֿון יאָזאָנע.

וועלכעלעס געניץ און אפּער שוין דער
וואָס - אַט די ערקלערונג פֿון מליצאָן האָט
בשעת, עקספּערטען אַ שטאַנדונג און אמת אַלע
איינציג פּאַרזענלעכע קיינס.

און טאָקע וויל ס'אין געקומען פֿון אַלע, שטער-
לען, נישט, עקספּערטען שטאַנדונגס ווי באַהאָר
זיין, אפּער עס קען זיין און די ערקלערונג האָט
און פֿיל שטאַנדונגס איינדרוק געוואָרען פֿון
קען אייבערזענער, וויל די ערקלערונג און פֿיל מעהר
ווי איינציג פּערזענלעכע פֿון אַ נישט פּאַלץ -
טישער אַרמאָנאָפֿען; אַט די ערקלערונג און אַ
וואָנען און אַ נאָמא: עס קען קענען גאָר איינ-
גיכען אַ צייט ווען קענען אייראָפּעאישע מלחמה
וועט ווי פּאַרזענלעכע און דער רייז און
איהר געניץ.

גאָר אין גיכען - אפּשר און אַ פֿאַר יאָהר
אַרמאָנאָפֿען.

די באַנען פּערזענלעכע - און קיינ אַפּער און
אמת נישט פּאַרזענלעכע און דייטשלאַנד - האָט זיך
זאָנען שטאַנדונג געווען בעהוויסען פֿון באַהאָר
ערקלערונג, ווי קאָמט עס צו אַלע נישטערען גע-
לעסענעם שטאַנדונג? - האָבען זיי בעהוויסען
געשענען - באַהאָרן און נאָר אַ, "לעזע לייט":
היינט ער דען נישט, און מיר האָבען נישט קיינ
סימן אפּילע פֿון אַ לופט פּאַקט? ווי זשע קאָמט עס,
דער דער פּאַרזענלעכע פֿון דער מעסעגער, ענג-
לאַנד זאָל פּאַרזענלעכע, און דער רייז
און איהר געניץ, ד. ה. און דייטשלאַנד און איהר
פּאַרזענלעכע שוואַכע?

וואָס האָט זיך בעהוויסען די "שלום ליבענער"
באָנע פּערזענלעכע.

נישט אַרמאָנאָפֿען איצט און דער פּאַרזענלעכע
זי דאָס איינציג דייטשלאַנד און טאָקע און שער
לאַנד ווערן, ווי זי פּערזענלעכע צו זיין, אפּער
און אַ וויכטיג.

שוויינער רישע דאכומענען

האט דערצעהלט, און מען האט געפֿונען די קרוין
אין אַ מאַרמאָרעם טעמפל צווישען די חרבות
געפֿען ניקאלאָפּען.

סאלאמאן רייזאָן, דער בעריהמטער פּאַרזענלעכע
צווייטער וויכטיגער פּאַרזענלעכע, האט פּערזענלעכע די קרוין
און אייגענעם, און עס איז עס און און עס איז
איינציג פֿון די גרעסטע געווענען, וואָס ווערן
ווען עס איז געמאכט געוואָרען. די קרוין איז אַפּ-
געקומען געוואָרען פֿאַר דער סומע פֿון צוויי הונד-
דערט טויזנט פּאַרזענלעכע און אַלע אייראָפּעאישע אַנט-
קער הענדלער האָבען זיך נישט געקענט אפּוואָר-
דערען פֿון דער דאָזיגער מצאָה.

פינף יאָהר ווערן ווערן און די קרוין האט
געבלישטעט אין לויב, פֿון און 1903 האט מען
אפּערזענלעכע צוויי הענדלער מיט פּאַלשע אַנטקיסטען,
און זיי האָבען דערצעהלט, און די בעריהמטע קרוין
האט גאָר געמאכט איינציג רובאָמאָס, אַ פּאַרזענלעכע
טער דייטשער גאָלדשמיד, וועלכער האט אַפּער און
גוט געקענט די מלחמה, און קיינער האט זיך נישט
געכאַפּט, און די קרוין איז נישט עס, אַלע אַרמאָנאָפֿען
גען, צווייטער הענדלער, היסטאָריקער האָבען תמי-
מחדי געבלישט, און האט און טאָקע די זעלבע
קרוין, וואָס האט בעהוויסען דעם קאָפּ פֿון קעניג
סאַטאָפּאָרעס, און ס'איז געווען אזא קעניג.
עס איז קלאָר, און דער גאָלדשמיד האט גע-
האט אַרמאָנאָפֿען, וויל פֿון אַרמאָנאָפֿען דאָס
פּיזנער און די גריכישע אַרמאָנאָפֿען, וואָספּאַלע
האט מען געוואָרען קענען מעהר ווי דער רוס האט
ווען עס איז געוואָרען, אפּער ווער די אַרמאָנאָפֿען
העלפֿער ווערן נעמען - איז געבלישען אַ מיסטערע.

**פּראטאקאלען פֿון די
זקני ציון**

אַלע אַנטקיסטען פֿאַר די לעצטע 30 יאָהר
און בעווענדערס די נאַציס, פּערזענלעכע זיך און אַ
פֿון, וואָס טראַגט דעם באַנען, פּראטאקאלען פֿון
זקני ציון.

אין זיין פֿון, "מין קאמף" שרייבט היטלער
פּונשטעפּליך:

"דער אופן ווי און די באַנען עקספּערטען פֿון
יירישען פּאַלץ שטיצט זיך און און אַ פּערזענלעכע
ליגען, ווערט אפּפּערגעגעבן און אַרמאָנאָפֿען גלייכ
ליכען אופן און די פּראטאקאלען פֿון די זקני ציון,
עס איז אַלץ איינעם און וועלכען ווילשען קאָפּ די
דאָזיגע אייבערזענען שטאַנדונג, וויכטיג און אַפּער
דאָס, וואָס זיי העקען און מיט אַ שווערליכע
זיכערקייט דאָס ווערן און די טעטיגקייט פֿון דעם
יירישען פּאַלץ און די געבן אייבער די ענדלעכע צו-
לען פֿון יירישעם..."

(היינטער זעה 15, זמט)

**וואס האבען פערפיהרט א וועלט
פון זכריה שוסמער**

וועט צוואנצען מיט די וויכטיגע דאָקומענטען, האט ער
האט געהאט, זייע יורשים ווערן אַפּער צוויי-
געקומען קיינ פּאַרזענלעכע און געוואָרען די דאָק-
מענטען, צווישען וועלכע עס געפֿונען זיך 27.000
ברייף פֿון בעריהמטע היסטאָרישע פּערזענלעכקייטען.
אַט פֿאַר די ברייף האט שוואַל בעהוויסען די סומע
פֿון 150.000 פּראַנק.

דער פּעלשען און אַרמאָנאָפֿען געוואָרען, און
ווען ער איז געשטעלט געוואָרען פֿאַרן געריכט,
האט ער צוגעגעבן, און ער האט פּערזענלעכע נישט
נאָר ברייף פֿון אַנטקיסטען, נאָר ברייף פֿון מליצאָן.
מאָדעלעבאן צו יענעם, פֿון פּאַנטיס פּיזנערס צו
טעביריטען, פֿון מלחמה צום פּאַרזענלעכע קעניג.
ברייף פֿון קאַפּאָפּאָראַן, פֿון דוואַן דאָרן, פֿון
דער גייטשער זיכטערין סאַטאָ, וועלכע האט גע-
לעבט מיט וואָסערע דיי טויזנט יאָהר צוויי-
ברייף פֿון אַלע בעריהמטע מענשען וועט אַרם-
וואָנען צייטען, און ער האט געפֿונען קונוים
פֿאַר אַט די ברייף!

**אַ מעשה מיט אַנאַלמער
קרוין**

וואָס אַפּערזענלעכע פֿאַר האט פּאַרזענלעכע מיט עס
ליכע און דייטשיג יאָהר צוויי, ווען אַ פּראטעס-
טאָר פֿאַר האט געפֿיהרט גאָנץ אייראָפּע און
נאָר אַרין.

22 קילאָמעטער פֿון ניקאלאָפּען, אין דרום-
רוסלאַנד, געפֿונען זיך די חרבות פֿון אַ פּערזענלעכע
דער גריכישער קאַלאָניע אַלבער, וואָס איז געגרינד-
געט געוואָרען מיט אייבער דייטשלאַנד טויזנט
יאָהר צוויי. סאַטאָפּאָרעס, דער קעניג פֿון די
סקיטען, וואָס האט געווערשט אייבער יענער גע-
בעט, האט אַפּט געפֿיהרט שווערע אפּפּאַרזענלעך
פֿון די אַלבערע אַרמאָנאָפֿען. איינמאל, פֿון
איהם פּערזענלעכע, האָבען זיי איהם געשענקט
און גאָלדענע קרוין, אַנגעפֿילט מיט דייטשען און
בויילענען, וואָס האט געוואָנען 443 גראַם.
און האט געוואָנט אַ לעגענדע, צי דאָס איז
ריכטיג אדער נישט, ווייסט מען נאָך פֿון ווייניגער
טאָג נישט. אין 1896 איז איינער האָכמאָן, אַ
מלחמה-מקלער פֿון דער, אַנגעקומען קיינ פּאַרזענ-
לעכע און שווער, און ער האט געפֿונען די אַלע
גאָלדענע קרוין און ער וויל איהר פּערזענלעכע דעם
פּאַרזענלעכע נאָכאָנאָלען מנהגים... דער האכמאָן

ווען איינער האט זיך געמערן די מיה צו
קלייבען מאַטעריאַל פֿאַר אַ געשיכטע פֿון פּעל-
שונגען, וואָלט ער געקאָנט אַנטרעפֿען צעהנדליכער
ביכער. מיר וועלען זיך דאָ נאָר בעהוויסען מיט
אפּערזענלעכע עטליכע פּאַלען פֿון פּעלשונגען און
פּערזענלעכע געשיכטען, וואָס ווערן אַ איינציג-עקספּערטען
און אַ וויכטיג.

אַט, אַ שטרייכער, וואָס קאָן נאָך זיין אמתער
און זיכערער, ווי די רייכע וויכטיגסטע, וואָס פּער-
זענען זיך מיט דורכזייען און אייבערזענען יע-
דען פּאַקט, וואָס קאָמט מיט טויזנט שפּאַקלען
און אַפּערזענלעכע פּאַלען פֿון פּעלשונגען און
עקספּערטען? און דאָס האט שוין נישט איינמאל גע-
טראָפֿען, און גרויסע היסטאָרישעס ווערן איינ-
פֿאַר פּערזענלעכע געוואָרען פֿון געשיכטע שווינד-
לעס.

**פּערקאכט אַ האַשע מיט
היסטארישע ברייף**

דעם 15. יולי, 1867, האט מיטעל שוואַל
איינער פֿון די גרעסטע פּאַרזענלעכע מאַטעריאַלע
אויפגעשטודערטע די אַפּפּאַרעטען פֿון וויכטיגסטע
מיט עטליכע געפֿונען ברייף, וואָס ער האט פּאַרזענ-
ליכע פֿאַר ווערן קאַלענען אין דער אַפּפּאַרעטען
די ברייף ווערן געשיכטע געוואָרען פֿון פּאַרזענלעכע
זישען פּיזנער און מאַטעריאַלע פּעלער פּאַרזענלעכע
צום פּיזנער דעקאָרט און צום ענגלישען פּיזנער
קאפּערט פּאַל.

די ברייף האט אַנטקיסטען געשיכטען צווישען
די יאָהרען 1646 און 1655 און זייער איינמאל
האט מיט אַלעמען פּערזענלעכע פּאַרזענלעכע
האט אפּער דאָרט פּערזענלעכע היסטאָרישע פּעלער
יבם, אפּער דער עיקר שטעלט ער זיך אַ און
די געזענען פֿון גראַמאָנאָפּען (צווייטער-עקספּערטען).
ער ווערט ווערן מאַנגעטייט, עקספּערטען, שווער-
קייט און דעם ווערן דער גראַמאָנאָפּען, וואָס בער-
הערשט בלעט גאָנצען אומווערן.

איינציג די ברייף ווערן אמת, וואָלט מען געוואָרען
אפּערזענלעכע אַלע ערליכער אייבער פּיזנער און
דער גאָנצער וועלט, וויל און אַלע ביכער שטעט
געשיכטען, און נישט און קענען דער יענענער,
וואָס פּערזענלעכע, די גראַמאָנאָפּען געוואָרען
און דאָ היינט זיך גאָר אַרומ, און פּאַרזענלעכע האט
פּאַרזענלעכע גאָר פֿאַר נישט צו גלויב-
פֿון די עקספּערטען פֿון די ברייף און קענען שווער,
זיילשונג און קענען איינער פֿון די אַנגעווענדענע
פּאַרזענלעכע היסטאָרישעס פּאַרזענלעכע און ער האט גאָר
טירט, און פּאַרזענלעכע זיי געשיכטען מיט ווין
אייגענע אַמער.

ווען די געווערע אַפּפּאַרעטען האָבען גע-
פּאַרזענלעכע פּערזענלעכע, און פּאַרזענלעכע נישט געוואָרען
און די גראַמאָנאָפּען געווערן, האט ווי שוואַל פּער-

מעצרי ימלאר יעם

ב'וועל מוזען געהען פליטה!...

מאנא לא לא ג פון א פשוט'ן יוד

פוז י. אבערזשאנעק

כ'האב בישט גענומען קיין "פעקלעך" אזוי
טשאפ, כ'האב בישט איבערגעשריבען דאס גע
שעפט אויף דער שטייגער, כ'האב בישט געגעבען

דער וואיאזשאר

דער "פליהענדער האלענדער" פון דער לאנדער אינדוסטריע

דער וואיאזשאר - איז דער קעגן איהם דעם פליהענדער האלענדער מיט א מאפע אין טאש. מיט אנגעשטעלטע פון מוסטערן טעקע אונטערן ארעם און א בארג עקספערט און אויסדערן בארג געצילטע שטעט און פולען היילען וואס האט אים באווייזט און וואיאזשאר. לאנד און די וואס פון דעם טיר פישען און קלאסישע וואיאזשאר, דעם מיטאגער פון דער אינדוסטרי, וואס האט מיט זיין ענערגיע אנגעשפארט און די הייליגן און מיט זיין אגיד ציטערן געלעבט דעם יסוד פון דער רומאניזשער פארמלעהדיגער לאנדער אינדוסטרי.

ער האט זיך בעזינגען אויפן לאנדער ברוק, א סבבה באה און די 60-ער יאהרן פון פאריגן יאהרענדערט און און 80-ער יאהרן האט ער שוין געשפילט א קאלאסאלע ראלע אין דעם אויפבא פון דעם גרויסען לאנד. באה, ער, דער לאנדער וואס האט, האט ערקלערט "קריג" דער מאסקווער אונטערפאקטור, באה ער האט געוואונען סיביר און קאקא און וואיאזשאר פאר דער לאנדער אינדוסטרי. מען האט פערשטיין, וואס האט דאס געהייסן סען מיט א יוליאן צוויי זון ארויסלאזען מיט א קאלעקציע פרוקטע און מוסטערן אין די פער- ווארענסטע עקספערטן היסטאריע, וואס עס זענען נישט באה נישט געווען קיין פאנהען, באה און נישט קיין שטייטען.

איהר טרעפט זיך באה היינט אין לאנדער וואס ווארענער פערטאין די אמאליגע "היסטאריע" די וואס ווארענער. גרויסע, אלטע, וואס דערצילען און מיט א קוקעלע אויף עטלעכע פאנשען שטייגער, ער, "בילי ווארענער", געווען ציטערן ציטערן. דאס זענען פערעסענע פאנשען פון דער לאנדער טעקסטילאינדוסטרי. נעמען די פאנאמאסטי- שייבערס און גייערס האט מען געדארפט דערמאן צו און די ווישע וואיאזשאר, די אנאנאמע בויקער פון דער לאנדער אינדוסטרי. אפילו די מלחמה האט נישט געקענט פארמאליזירן דעם אריינטיי- דראג פון דעם לאנדער וואיאזשאר, ביים קאלען פון די הארמאטען און דער לאנדער וואיאזשאר גע- פלויגען קיין אמאליגע, דענקערס מיט'ן לעפען און געשפאנען פאר לאנד פערשטעלונגען, וואס עס האט געהייסען ברויט פאר טויזנטער נפשות. און איז געקומען די בערייטונג פון פולען און דער גרויס- קאמפאניע.

מלאנג-סינא-טעמער

Zacheta

זגערזשער 26

היינט און פאלג, טעג!
נייטער דאפעלמער פראגראם

I ריבעס = נאכט

הערליכע מעלדעס און מוזיק.
אין די הויפט-ראלען:

Jose MOJICA, Mona MARIS

II די צואה פון ד"ר מאבויזע

אין די הויפט-ראלען:
JIM GORALD, M. ROLLAND

סער דאסער מארק איז געווארען אנגעפירט פון דער לאנדער אינדוסטרי, האט אים דאן דער לאנדער וואיאזשאר גענומען אויף זיך די מיטע צו פערטא- נגען וויסנשאפטליך די אנגעפירטע טיילען פון פאליטיש וויסנשאפטליכע פולען. ער האט זיך אוועקגעלאזען קיין שלעזען, פלויגען און דאנציג און האט פערשפרייט די פאליטישע אויסארבייטונגען, וואס האבען אין קאליטעט געקענט קאנקורירען מיט די פרייטשען. ער, דער וואיאזשאר מיט זיין גרויס- טער ערפארונג, מיט זיין אנערשטעקענעם ווילען האט געשאפען דעם איבערליכען מארק פון בעריי- טען פולען און ער איז אויף געווען דער יעניגער, וואס האט געלעבט דעם פונדאמענט פארן פולישען עקספארט באהאנדעל מלחמה. ער איז אונזען קיין פער- טייען און טערקיי, קיין כינא און מאנדזשוריען און האט געשאפען די פערבינדונג מיט דער ווייטער וועלט פאר דער פולישער טעקסטילאינדוסטרי.

דער לאנדער וואיאזשאר פערטאין פיערעט נאכאנאנד זיין 30-קעהיגען יוליא. הגם דער וואס- זשאר, אלס נישט ארגאניזירטער, פלל, עקסטרעם שוין אין לאנד פערטאין צוויי מאל הייסט איהר, מן מען פערשטעלען, און צו זיין דרייסיג-יאהרענען יוליא טרעפט זיך דער וואיאזשאר פלל באה אלץ אן מיט א גרויסע אנגעפירטע פאר זיין ראל און אויפגעבן מצד די מאסקווערע קרייזען. עס טאכט דעם איינרוק, ווי די מאסקווערע נישט דערשטעט זיך בערייטונג, און האט דאס באהער- גיסטערדיקע ערשטילט הנחה פאר טרייסטען ביי א נאכאנאנד און א שטח פון טויזנטער און צוויי טויזנטער סיפונדערט קלאמערס און צום פערדורס אין פון דער וואיאזשאר הנחה אויסגעשלאסען דער אייגענט- ליכער פראפעסאנעלער טרייסט, דער וואיאזשאר. דאסגלייכען איז נישט צו פערשטעלען, הלמא דע וואיאזשאר פערדינט אויף אים פיל נישט קיין אנער- קען.

דער לאנדער וואיאזשאר, וואס איז דער ריז- רעוויגאטער און גרויסענדעסער עלעמענט אין מוסחר האט נישט קיין פאליטישע ווילען אין דער הא- דעלסקאמער. דאס איז פאריש נישט באה א גרויס- טער וואס, באה און א גרויסער שטח, וואס די ראל פון וואיאזשאר איז ווייט נאך נישט אויסגע- שפילט. אין לאנד אלץ זענען דא ביי 2 טויזנטער וואיאזשארען, פון זיי זענען 700 ארגאניזירט אין פערטאין. וואס גרויסע מלחמה פעהיגע און געשול- טעט אונטער-קרייזען און מוסגל צו ערפילען וויכטיגען פערבינדונגען מיט אויף אלע פראנטען פון פולישען עקספארט.

עס איז דערצו צו העכסטע צייט מיט דער דאנער מלחמה זיך צו רעכענען. צו זיין 30-יאהרענען יוליא האט דער לאנדער פערטאין פון וואיאזשארען זיכער פערדינט א בעסטער בעזעהונג און א בע- ליגונג פאר זיין באהערעכערשער ארייט.

אלי בארוכין.

DR. H. LUBICZ

פאר הויט, ווענערשע און געשעכט-קראנקע.

צעגעלניאנא 7 (פרייער 43), טעל. 141-32
עמפאנגענע שעהן 8-10, 12-2, און 5-8 אונטער
אין יום 1-9. פאר דאמען בעזונדערער ווארטער.

ראטעוועט אייער געזונד

קראנקע אויף רופסורע (ברוך-קראנקע) היינט

פערציעלע ארטאפעדישע היילגומי-באנדזשען פון מין מעטאדע העלפן רידיקאל אונטער גאראנטירט אהו אפעראציעס פון אלע מינים ברוך-קראנקע (רופסורע) אפילו די עלטסטע און געפערליכסטע ביי מענער, פרויען און קינדער.

דאס אראפלאזען זיך פון פאנען און הישטעם בעזייגט אין דורך פערלענען ספע- ציעלע אינדיווידועלע אנגעפירטע בוי-בענדזשען. אויף אויסגעקריממע רוקען-בוי (הוי- קערס) ארטאפעדישע הייל-גומי-באנדזשען אויף ביינער- שווינדלונג און אלע אנדערע פעהלערן ארט- פעהיגע הייל-אפאראטען אויף פלאטפוס.

פערציעלע אייגנען לויט גיס-מאדעלען, אויף ווילאמס- גומי-זאקן לויט מאס. קיינסטליכע הענד און פיס

ספעציעלער אנשטאלט פאר הייל-ארטאפעדישע

Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ

למד, פיראמאויטש 9 (אלגיןסקא)
(פראנט פארטער), טעל. 177-09 נאנט פון לאנדער פאבריקס-באהנדיק

בעמערקונג: דאס ערשיינען פון די קראנקע איזאנאנצדיגט נויטג, צאהלרייכע דאנאמאנאנצען און דאנא-בריק.
(אין זערוש אויף טעלעגראפ 2 און 4 און אייגענע הייזער)



דאס בוך

וואס דארף פון יעדען געלייטעט ווערען

מיט א קראנקער צייט צוויי צוויי געזונט און דאס לאנדער פערעסע פערעסענליכע געווארען פאקטען און ציפערען וועלען דער פערשטענדיג פון ווע- בערשע קראנקעווייזען אין אונזער שטאט. צו דער אלגעמיינער איבערזאגונג, איז פון די פאנשען ביי- גער, וועלכע זענען פון די ציפערען געווארען גע- ווארען דעם וואס וועלען וועלען וועלען וועלען דעם געבט, לויט פון די סטאטיסטיקער און אנדערע פארשער, וואס האבען זיך מיט דער סטאטיסטיק פערשטענדיג, האט זיך ארויסגעוויזען, אז לאנד שטייט אויפן וועלטען ארט אין היינטיק פון פערמא- לעסיגקייט, און און ערגעץ אין פולען פיערען נישט די שווערליכע ווענערשע קראנקעווייזען אהא- הפערדיגען טיימאן. מיט און אונזער גרויסער אר- בייטער-שטאט, און באה האט זיך ארויסגעשטעלט, אז די פלאג פון ווענערשע קראנקעווייזען מאכט אן חורבן, סיי צווישען דער נישט יידישער, סיי צווישען דער יידישער בעפעלקערונג, וועלכע בע- טראכט זיך דאך פאר היינטיקע און סאציאלישע ריי- בער און אפגעווייזענע.

מען מוז דערצו באמאכאל דערמאנען אז אונזערע דעם יידישען לעזער, אז עס ליגט אין די איבערזעטען פון איהם אלץ און פון ווע- נאגענטסטע צווייטען, אז דאך אין לאנד און דאך אין דער יידישער שפראך איז נישט נישט לאנג ערשינען אן אייגענע צייכענען און ערשט בוך, וואס פעהאנדעלט מיט גרויס בקיאות די פראגע, וואס האבען א שייכות צו דער ענטשטאנדונג, ענטוויק- לונג און היילונג פון די פלאגען פון דער היינטיגער מענשהייט - פון ווענערשע קראנקעווייזען. דאס איז דאס בוך פון ד"ר. ה. רונשאווער, פאלשע- הייסט "אויפן דעם בוך האבען זיך מיט גרויס אנער- קענונג און לויב פאנערענען ספעציאליסטען, ווי סענשאטליכע פאליטיק, אלס וועלען ערשטען און פולקאם וויסנשאפטליכער אפמאכונג פון געגע- שטאנד, וואס איז אויף דאס איינציג און צו וועלכען מען מוז צוגיין מיט גרויס פארזיכטיגקייט.

מיד דערמאנען דאס דאנער געזונט בוך, טאקע אין צוואנענציג מיט דער הערשעקענדי- גער סטאטיסטיק, וואס איז נישט לאנג פערענעט- ליכט געווארען.

בייבליאגראפיע

„WALTER RATENAU

Studium Krytyczny“

א לאנדער אינדוסטריעלער ה' מאריען גליקס- מאן, א וואס פאנען בעקאנטען לאנדער גרויס-אני- דוסטריעלער און כלל-טווער ה' ב. א. גליקסמאן האט די טעג, ארויסגעגעבן א בוך אין דער פלי- לישער שפראך א. נ. וואלסער ראטעווער. א בע- שרייבונג איבער דעם גרויסען דייטשען יוד, וואס איז געווען א גרויסער דייטשער פאטריאט, וואס האט בעת'ן וועלטקריג געוואלט געהאלפן דעם דייטשען פאלק, דורך וויינע פערזענליכע צו- האלפן דאך איז ער אלס בעזונגונג אומגעקומען דורך א דייטשער מערדער-האנד.

דער פערמאטער האט אין זיין בוך ארויסגע- ווייזען גרויס טאלנט.

Dr. med. Trepman

צעגעלניאנא 4, טעל. 216-90

ספעצ. פאר סיפליס, טריפער און הויט-קראנקעווייזען, בעזונדער פון מענערשטע אויף אלע ארט אנאליזן נעמט אן פון 8-12 און פון 5-9 און. זונטאג און יום-טוב פון 1-8. בעזונדער ווארטער-זאק פאר פרויען

מנשרה בן ישראל

(ענדע פון פערטע זייט)

מנשרה בן ישראל האט זיך בעזונט מיט זיינע בעקאנטשאפטען אין ענגלאנד, פריינדשאפטען מיט טעאלאגען און פאליטיקער, און ער האט אנגעווי- זען פיהרען פעהאנדלונגען.

ער האט אויך אונטערגענומען רייזעס אהין. איין רייזע איז צושטעט געווארען פון א מלחמה. פרייער האט ער געשיקט אהין א שליח, אנאמבא- סידאר, א סוחר, וועלכער האט געשאפט פון מא- דאנען. נאכדעם איז ער אלץ געפארהן.

דער היסטאריקער ענגלי-ראטה שילדערט א פערסענלעכע בילד פון ענגלאנד פון יענער צייט. דער פאליטישער פיהרער פון ענגלאנד איז דאן געווען דער בעריהמטער אין אייראפעאישע גע- שיכטע - קאמאנעל. ער איז געווען א "פארייט- בער", וואס האט איהם געמאכט צו א "פארייט- אלטען טעסטאמענט" און די יידען אלס די "דאסע- פון דער ביבעל". דערצו האט ער געהאלטען פון מנשרה בן ישראל ווי פון א געלערטען. די פראגע איז געקומען צום ענגלישען פארלאמענט. קראמזעל האט נישט געוואלט עס איבערלאזען פאר א צענטשירונג פון פארלאמענט; עס זענען דארטען געווען שטארקע געגענער ווייזע-איינזע- לאזען יידען; וואס איז אויסגעוויקט, אז א ספע- ציעלער ראט זאל עס בעטראכטען. די יידענען פון דעם ראט שילדערט דער פערפאסער מיט גאר אפמאכענענדיכע פאנאנא. דער גאנצער הערש- פערפאסער מווערט בערווען אנגעשטרענגט. מען וויל הייסען, וואס דא וועט ווערען. איהם ראט זענען

Dr. med. L. Berman

צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

ספעציאליזירט פאר הויט און נעשלעכט- קראנקעווייזען, מענער-שוועכע-בעהאנד- לונג און סעקסועלע בעהאנד- לונג און טעלעפאן 149-07

נעמט אן פון 11-4 און 8-4 און. זונטאג פון 9-1 בשאט פאר אונגעמיסעלטע - לעטשיצע-פרייזען.

שווינדערשע דאקומענטע וואס האבען פערפיהרט א וועלט

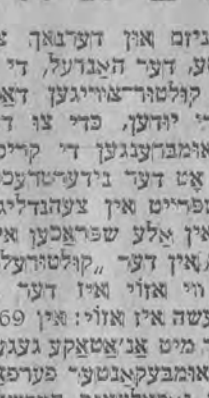
(ענדע פון דעם זייט)

דער "פיהרער" פון 65 מיליאן מענשען וואס, הייסט עס, איז די פראטאקאלען זענען עכט און אמת.

וואס איז אפער דער אמת? דאס איז און צום ערשטען מאל פערענענליכע געווארען אין 1905 אין צאנזשקאע טעל. דער צווייטער פון בוך, סערגי גילס, דערצוהאלט, אז ער האט געקריגען דעם מאגנסקריפט אין 1901 פון א בא- בעלמאן אין צענטראל-רוסלאנד, וועלכער האט עס היידער געקריגען פון א דאמע, ווער איז די דאמע און פון וועלכען האט זי געקריגען דאס בוך - דאס דערצוהאלט ער נישט.

גילס פעהליכטעט, אז די אינסטרוקציעס פון דעם בוך זענען אנגענומען געווארען אויפן ערש- טען ציוניסטישען קאנגרעס אין בודאפעשט, 1897. גילס איז געווען א פאנאמער פון דער סינא- קאנצעלארע אין מאסקווע.

אין די פראטאקאלען וועט געוואלט, אז שוין פונדערטער יאהרען ווי עס עקזיסטירט אי- איבערגעפאלען פאליטישע יידישע ארגאניזאציעס, אז דער צווייטער פון דער ארגאניזאציע איז צו פער- טיליגען די קריסטען און פעהיטשען די וועלט; אז מען דארף אונטערגעפירן די נאציאנאלע שטא- טען און שאפען אן אייגענעם נאציאנאלע יידישע הער- שטאט; אז יעדע דארפן פיהרען די וועלט צום



שוינדערשע דאקומענטע וואס האבען פערפיהרט א וועלט

(ענדע פון דעם זייט)

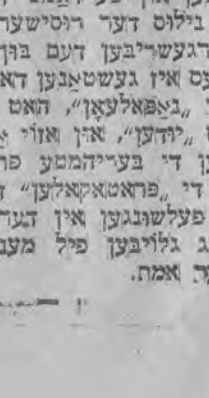
קאמוניזם און דערצוהאלט צו אנאליזע, און אז די פערעסע דער האנדעל, די היסטאריע, די געווענע, אלע קולטוראליגען דארפן אויסגענוצט ווערען פון די יידען, כדי צו דעמאנאליזירן די יידענען און אומברענגען די קריסטליכע קולטור.

אז דער גרויסער-טעטיגער, דאקטאמער "הויט פערשפרייט אין צעהנדליגער מיליאנען עקזעמפלא- רען אין אלע שפראכען אין דער וועלט, און בעזונ- דערס אין דער "קולטורעלע" יידישקייט.

ווי אזוי איז דער בוך צושטאנד געקומען? די מעשה איז אזוי: אין 1869 איז אין בריסעל איינס- איינאנעם אן אנאליזע געגען נאכאלפן דעם דייטשען דער אומבעקאנטער געראטער פון יענעם דייטשען דערט נאכאלפאנס הערשטאט אין די פיסטעטעס- פארבען און פערטאט זיין טראגישע דיקטאטור.

גילס דער ריזישער סינא-טעטיגאנא-האט איבערגעשיקט דעם בוך וואס האט זיך גע- וואלטעט אין געשטאנען דאס ווארט "באנא פארטום" אדער "באנאפאלען", האט ער עס פערביטען מיט'ן ווארט "הידען", און אזוי ארום זענען געבוירען גע- ווארען די בעריהמטע פראטאקאלען.

די "פראטאקאלען" זענען איינע פון די גרע- סטע פערשונגען אין דער געשיכטע, אבער גלייכ- צייטיג גלויבען פיל מענשען, אז דאס איז דער "היידען אמת".



סעפטעמבער

21
20.08.37
21.08.37

ליכט-צינדען: 5.28

זיבןערשטראם צו זיין אפמארעו הייז-ישראל

דאס יודיש-נאציאנאלע לעדער געזעלשאפט זיך איצט מיט איינעם פון זיינע בעסטע און זעהר געשעצטע עסקנים - מיט ד"ר ל. זילבערשטראם, דעם בעקאנטעם נאציאנאלעם און געזעלשאפטליכען פערזענלעכען, וועלכער האט זיך צוואנגען צו וואנדערן פאר זיין געזעלשאפט פון פאריז צו זיין הייז-ישראל אין ירושלים.

נאך א לאנגע צייט פארשטייט זיך צו וואנדערן צו זיין הייז-ישראל אין ירושלים, וועלכער האט זיך צוואנגען צו וואנדערן פאר זיין געזעלשאפט פון פאריז צו זיין הייז-ישראל אין ירושלים.

ארעסטירט גער - פערשער 32 איז ווארשא און א היבש ביסעל איז לאדז

נאך דעם ווען איר און ווארשא ארעסטירט גע- ווארען 32 מאן, פון וועלכע 19 זענען שוין צוריק געקומען געווארען אין טורמע.

מחמת דעם, וואס דאס געלד-פארקערל גע- איז נאך נישט ענטדעקט געווארען, און למחשת דער אויספארשונג - ווערען דערוויייל די נעמען פון די ארעסטירטע אין לאדז און אין ווארשא נישט א- געגעבען.

צו 8 חדשים תפילה פערמשיפט 3 יודישע יונגעלייט

איהם צושטאנען א פוס מיט מעסערס. מן האט איהם דאן אפגעפיהרט אין שפיטאל.

אין רעזולטאט פון דער אדורכגעפיהרטער אויספארשונג זענען דאן צוגעצויגען געווארען צו פערמשיפטע ליכטיקייט: לייבוש הערינג, משרד-גא- מאלינסקי, יצחק פיווקא, חיים פלומאן און אברהם מארגוליס.

די בעשולדיגטע האבען דערקלעהרט, אז זיי האבען זיך נישט בעטייליגט אינעם אנפאל.

פון די רייד פון די עדות איז געווען צו דרינגען, אז אין שייכות מיט די כוליגאנשע א- פאלען פון די ענדעקעס אויף די יודען. וועלכע האבען געמאכט סאר אנגעגליך דעם פרייען צו- געלונגען 2 צו כאפען און אפפיהרען אין קאמ- סאריאט צוריק.

כור-גאנישער אנפאל אויף יודען 3 יודען זענען פערוואונדעט געווארען. - פאליציי האט פעהאלטען 2 כוליגאנעס

האט זיי באנדזשירט און גלייכצייטיג ביי שלמה רובינען מעסטענשעפטל א געוועזענעם אויספארשונג.

אונטערן שוין פון דער פאליציי האבען זיך די דריי פערוואונדעטע יודען צוריקגעצויגען אין א דראקע און זענען צוועקנאפגעהרען.

פאליציי פיהרט א'ענפרישע אויספארשונג.

אויספארשונגס-קאמיסיע קומט פון ווארשא

אויסצופארשען די סבה פון א נישט געלונגענער אפעראציע

מזן האט דערנאך געפאלמעט און געשענעט גע- ווארען.

אויף זייער אנקלעגע קומט די טעג פון וואר- שא קיין לאדז א ספעציעלע אויספארשונגס-קאמי- סיע, בכדי דעם ענין אויסצוקלערען.

פאפולערער צוג הייז ווארשא

דעם היינטיגען זונטאג קומט פאר אין ווארשא א באצאן-קאנקורס ווענען בעכער א. ג. נאדרא- בענט.

אינעם קאנקורס ווענען זיך בעטייליגען בא- דאן פליהער פון בעלזשיץ, טשעכישן, דראנקיר, דייטשלאנד, אמעריקע, שווייץ און איטאליען.

דאס היגע בילד, וואסאג לי קוק ארגאני- ורט א סעצעיעלע צוג קיין ווארשא זונטאג, דעם 23. ד. ח. אין די פריהמארגענ-שעהן.

בילדעטען צום פרייז פון 940 זל. קיין ווארשא און צוריק צו בעקמען אין וואסאג לי קוק, פיע- טריקאווער 64.

פאפולערער אויספלוג איבער אדריאטיה

די איינשרייבונגען אויף דעם לעצטען היי- יעהריגען ים און באהן-אויספלוג, וועלכען עס ארגאניזירט די היגע אפטיילונג פון וואסאג-לי קוק דויערען נאך געזעהלטע טעג.

דער אויספלוג איז א גרויסע סענסאציע אין טוריסטיק ווענען, ווייל אין ספרדאז פון 18 טעג וועלען די בעזוכער זיין אין בוראפעסט, וויין, טריעשט, ווענעדיא, אטען, קאנסטאנץ און בוקא- רעסט, די רייזע וועט פארקומען אין קאנסטא- וואגנען און אין פליקסליך אויסגעארבייט געווארן.

איינשרייבונגען נעמען אן וואסאג-לי קוק, פיעטריקאווער 64.

DR.
L. Czarnożył
וואוינט יעצט אויף
62 פיעטריקאווער
און נעהמט אן פון 9.30 ביז 10.30
און 11.00-4.00 נאכט.
ספעצ. הארץ-קראנקהייטען

טעאטער "פיל הארמאניע"
20 גארמאניע-שטאנען
20 גארמאניע-שטאנען

גאסטשפילען פון בעריהמטע ווארשאווער
קליינע-טעאטער

די יודישע באנדע

מיט די שטערן פון יודישען רעווי-טעאטער אין פוילען, די ליבלינגען פון לאדזשער טעאטער-פאלק (לויט א. ג.)

הנה גראסבערג | לילי ליריאנא | מאלווינא ראפער
דוד לעדערמאן | לעאז ליבגאלד | הימאפעניגשטיין
ישע קאז | אייזיק ראטמאן

פרעמיערע! מאנטאג, ערשטער טאג סוכות
צום ערשטען מאל אין לאדז!

אויף טיש אויף אויף בענק!!
פולשטענדיג נייער פראגראם!
קאנפער. הערמאן פעניגשטיין.
אדמ. דייטונג: ב. גאדליס.

היטלער איז א פארשיינענע פון צוויי וועלטען: דער היינטיגער מאדערנער שול מיטן אמאליגן ליטווישן חדר מתקן

איינשרייבונגען טעגליך פון 9-2 נאכט.
אין דער 7-קל. שולע
קאצענעלסון - נאחומאוו
פאמארסמא 20, טעל. 177-01.

די עקזאמפלאר איז אלע 7 קלאסן
האבען זיך שוין אנגעהויבען
ס'ווערען אנגענומען שילדער און שילדעריס
פון 3 ביז 6 יאהר אין פרעזשול
6. 14. " שולע

דער פראגראם
פון אונזער שול איז א פארשיינענע פון צוויי וועלטען: דער היינטיגער מאדערנער שול מיטן אמאליגן ליטווישן חדר מתקן

**רעגיסטראציע פון יאר-
נאנג 1916**
(2) היינט, פרייטאג, דעם 21 סעפטעמבער
דארפן זיך שטעלן די וואס וואוינען אויפן
שטח פון 5-טן קאמיסאריאט מיט די פאמיליען-
נעמען אויף די אותיות:
A B C D E

און פון 12-טן קאמיסאריאט אויף די אותיות:
N O P R S T U V W X Y Z
און די אלע וועלכע האבען זיך נישט גע-
שטעלט צוליב יום-כפור.

מארגען, שבת, דעם 22-טן סעפטעמבער
דארפן זיך אין מיליטער-ביורא ביי דער קאדער
שטאט-פערזאנלעכע (פערזאנלעכע 165) שטעלן
די מענער פון יאהרגאנג 1916, וועלכע וואוינען,
אויפן שטח פון 5 קאמיסאריאט מיט די פאמיליען-
נעמען אויף די אותיות:
F G H Ch
און די וואס וואוינען אויפן שטח פון 18 קאמי-
סאריאט מיט די אותיות:
פון **A** ביז **K** איינשליסליך.

צוגאב-פאבאר-קאמיסיע
דעם 28 סעפט. ה. י. וועט אין דאקטאר פון
דער מיליטערישער אקאדעמיע ביים מאניסטראט פער-
זאנלעכע 165 אומערן א צוגאב-פאבאר-קאמיסיע
פאר דער א.ק.א. יארן שטאט 2 צו דער קאמיסיע
דארפן זיך מעלדען די פאבאר-קאמיסיע פון יאהר-
גאנג 1916 וועלכע האבען זיך צוליב ווייניגקייט
נישט געקענט שטעלן ביי אים צו די קא-
מיסיעס און די פאבאר-קאמיסיע פון עלטערער יאהר-
גענג, וועלכע האבען נאך נישט רעגולירט זייער
בעציהונג צו מיליטער-דינסט אויב זיי האבען דער-
האלטען נאכגעטליכע אויפפארענדונגען פון דער שטאט
טישער סטאטאס און וואוינען אויפן שטח פון
1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, 14 פאליציי-
קאמיסאריאטען.

צו דער קאמיסיע מוז מען צושטעלן א פאם
אדער א דאקומענט מיט א פאטאגראפיע

רשימה פון יאהרגאנג 1914
מ'דארף בעציימענס צוגריימען
ענטשפערעכערע דאקומענטען
זייט ווי עס אינפארמירט אונז דאס מילי-
טער-ביורא פון דער קאדער שטאט-פערזאנלעכע, און
זענען איצט אויף די מיליטער פון דער שטאט אויס
געקלעבט געווארען מודעות וועגען א רשימה פון
דעם פאבאר-קאמיסיע 1914, וועלכע וועט זיך
אנהויבען דעם 1 אקטאבער ה. י. און וועט דויערן
ביזן 30 נאוועמבער ה. י.
מעלדען וועט מען זיך דארפן אין מיליטער
ביורא אויף פערזאנלעכע 165, און עס וועלען
זיך מוזען צושטעלן די יונגעלייט פון יאהרגאנג
1905 ביז 1918, וועלכע האבען נאך נישט רע-
גולירט זייער מיליטער-דינסט.
די פערזאנלעכע פערזאנלעכע פערזאנלעכע דארפן
דעריבער שוין אנהויבען זיך צו פערזאנלעכע מיט
די ענטשפערעכערע דאקומענטען, ווי מעטריקא,
מעדיצין-פאפער, רעגיסטראציע-שיינען.

די מאדערנסטע אויף בעסטע
מענער-הימען
צו האנדלען פרייער
עמפעהלעט רי פירמע
"SPLENDID"
11 Listopada 31.

נעכטיגע זיצונג פון קהלה-פערזאנלעכע
דער טומעל ארום קהלה-בריה, וואס דאזאר רומקאווסקי
האט נישט איבערגעגעבן דעם גאנצן ערשטן טעגלעכע

דער דאזיגע פראגע וועגן מיין פערזאנלעכע צו פעהלער-
לען אויף דער זיצונג, און אויב דער פונקט וועט
נישט אראפגענומען ווערען פון דער טאג-ארגאניזאציע
וועל איך מיר ווערען צו דער מאכט מיט אנאנ-
קלאנע.
נאך דער אפגעגעבענער ערקלערונג, האט דא-
זאר רומקאווסקי צוגעזעצט, אז ער וויל נישט זיין
אמאנעזשער ביים בערלינסקען דעם פונקט און האט
פערזאנלעכע די זיצונג.

עקספארט פון ביעלסקער סחורות
געשייטע אויף 100 פראצענט

(א) להיפוך צו דעם קאדער טעקסטיל-קרייז
האט זיך אין חודש אויגוסט בעדייטענד פערגרע-
סערט דער עקספארט פון ביעלסקער סחורות, אין
פערזאנלעכע מיט חודש יולי האט זיך דער עקספארט
פון וואלענע ביעלסקער סחורות אין אויגוסט פאר-
גרעסערט אויף 100 פראצענט, עס זענען עס-
פארטירט געווארען 5,963 קילא אין ווערט פון
199,919 זל.

אגראדאוו 18 מעאטער פאפולארני, אגראדאוו 18
יידישע טעאטער-סטודיע
מאנשאג, 1-טער טאג סופות, ד. 12.24/IX פריה און 4 נאכט.
דינסטאג, 2-טער טאג סופות, ד. 12.25/IX פריה און 4 נאכט.
די פריערליכע פרעמיערע
פרייער-שירה 47
פיעסע אין 4 אקט' לויט ה. הייזערמאן.
רעזי: אירעם - מוזיק: ר. ביינערמאן. דעקאדאציע: מאלאווא.
בילדען: פארפערקוף קומט פאר אין דער באראקאו-ביבליאטעק, 9
טע. 191-50, יעדען טאג פון 10-2 נאכט, און פון 10-4 אינאונט.

אזוי איהר האט צו האנדלען. יעדענפאלס איז דאן
זיכער, אז איהר זענט מיין פאטער.
— וואו איז דאס די זיכערקייט? ווער וועט מיר
דאס קענען בעווייזן?
— אז מ'קוקט אונז נאך בייזע און הארץ
מען נישט זיין קיין גרויסער מענטש-קענער, אז
מען זאל גלייך דערקענען, אז איהר יאן נישט
קיין אנדערער זענט מיין פאטער.
פעהמע האט שוין אונזע קוקס געטראפן, ער
איז ווילדליך געווען עהנליך צום לייטענאנט, פעה-
מען האט געזאגט ביי זיך איבערהויפט א פאטער-
פון דער צייט פון זיין יוגענד און זיין עהנליכקייט
איז געווען נאך שטארקער.
— אלא, דער אויס געטראפן, דאס פעהמע
געזאגט שוין מיט אפגאבע טאן, און וויל דער-
קיין שלעכטע נישט טון. גאד זאג מיר צוליב
וואס ביזט דא איהרע קומען און וואו געשעט זיך
פרידא...
— מיין פאטער, מיין איהר, דער לייטער
באנט, איך האב איך שוין איינמאל געזאגט, אז איך
פון נישט מחויב איך אפצוגעבען קיין חשבון דער
פון. אפשר דארפט איהר מיין מוטער, אז איהר
זאלט זי אויך איהר פערשטעלען, כדי איהר זאלט
קענען פטור ווערען פון בייזע גרויסע מיטגלידער.
— מייןסט דא אפער, אז איך בין דער שולדיגער
וואס דא ביזט דא אריינגעפאלען.
— ס'איז ביי מיר קיין שום ספק נישט, האט
געטראפן און זיין באנצער געזאגט געזאגט.
— קיינער אויסער אייך קען מיר נישט, און
קיינער איז נישט פערזאנלעכע מיט איהר.
— ווי וואסט דו, איז פעהמע צוגעלאפן צו
געטראפן מיט אויפגעוועקטע פויסטען גרייט זיך
אין יעדען מאמענט אראפצולאזן.
אין דעם מאמענט האט און געטראפן דער
א בליץ געטון א דעוואלוציע, וועלכע ער האט
געטראפן פון טיש, ביי וועלכען פעהמע איז א מיר
גוט פרייער געזעסען.
(פארשטעלונג קומט)

די דריי שטורמיסטען זענען ארויס פון צימער
און פעהמע איז געבליבען אליין מיט געטראפן.
עטליכע מינוטען האבען זיי בייזע געשויגען און
זיך געקוקט איבער דעם אנדערען און די אויגען
ארויס. ענדליך האט פעהמע ארויסגעזעט:
— דערקענט, איהר מיר יונגעמאן?
— געטראפן קען איך איהר, הנם איך האב אייך
געזעהן נאך איין איינציג מאל אין לעבען און
דאס נאך עטליכע מינוט.
— ווי אזוי קומט איהר דא איהר יונגעמאן?
ווער האט אייך נאך איין יונגעל אהערגעשיקט קיין
דייטשלאנד, און צוליב וואס זענט איהר דא אהער-
געקומען?
— איך בין נישט מחויב קיינעם אפצוגעבען קיין
חשבון דערפון, וואס שייך דעם, אז איך בין נאך
א יונגעל, קען איך גארנישט דעריבער טון, קיין איהר-
הען קען איך מיר נישט צוגעבען.
— איך רעד דא נאך אפציעל, האט פעה-
מע געפרובט אפצושטעלען געטראפן, און איך בעט
אנדערע ענטפערען.
— ביי מיר איז ווייזער נישט, קיין אונטער-
שיד אפציעל צו נישט-אפציעל. איך זעה און אייך
שטענדיג דויעלעכע פערזאנלעכע.
פון וואסען ס'האט זיך צו דעם 16-טע יאהרגאנג
יונגעמאן גענומען אויפצולאזן און מיט, האט
ער אליין נישט געוואלט, געטראפן האט אפער
געזעהן און איינציגן מאמענט פאר זיך זיין איי-
גענעם פאטער, דעם פערזאנלעכע פון זיין מוטער-
און האט זיך נישט געקענט מיט איהר ווי מיט
קיין אפציעלע פערזאנלעכע, נאר פעהמע פעהמעלעכע
אזוי ווי ס'איז איהר געקומען לויט געטראפן שכל.
— וואסט איהר, וואס וועט לעבען איז ביי
מיר איהר, האט פעהמע געזאגט, וויל איך קענט
איהר היינטער זיין פריי און ערצייגען ווערען זי א
מענטש, ווען נישט, וועל איך קענען פטור ווערען
פון איהרע, וועלכער קען מיר אויפן באנצער
לעבען שאטענשירען.
— און וועל איהר קיין עצה נישט געבען זיך

דער איזראעל
ארייער-פארלאמאנט
218
שמועסער ראמאן
פון דער איינציגער ווייזער צייט

פעהמע האט שוין געהאט איינציגערע וועגן
אמט אלס קאמפאזיט פון לאנדער, ווער האט דא גע-
ארבייט אפער די באנצער צייט געווען אונדזליך.
ער האט געוואלט אז זיין צוהר וועט פון איהר איצט
באקומען דעוואלוציע, יעדען טאג ווען ער איז געקער-
מען און לאנדער, האט ער זיך געריכט, אז איהר וועט
טרעפן זענען, אפער איינציגערע און איז געווען צופרי-
דען וועלכער טאג איז איהר און שום אויסער-
שעס, דעמאלטען טאג איז ער געקומען פרייער
ווי שטענדיג, וויל ער האט זיך געזאגט בעקענען
מיט דא לאנדער-איינציגערע, פאלד האט מען איהר
איינעמאל דער, אז מ'האט געברענגט א ניימעס ארעס-
טאנט, דער רעגולאציע און לאנדער האט פערלאנגט
אז יעדער אריינציעטע האט מען ברענגט נאך אויסהע
דען דער קאמפאזיט פרייער האט ער אין לאנדער
נישט געקענט אריינקומען, פעהמע האט פאלד גע-
הייסען אריינפירען צו זיך דעם נייגעקומענעם.
געטראפן האט שוין אויך פערשטאנען וואו ער
געפינט זיך און האט זיך אפגעגעבען א חשבון, ווע-
גען זיין הייטערדיגען גלייך. מ'האט געטראפן אריי-
געפירט צו פעהמע, די ערשטע סצענע איז געווען
א קורצע-פעהמע האט דערקענט געטראפן און גע-
טאן צו פעהמע, דער פאטער האט דערקענט דעם
ווען און דער ווען דעם פאטער.
ביי פעהמע איז אפגענומען געווארען דאס
לשון. נאך קיינמאל אין לעבען האט ער זיך אוי-
נישט פערלירען ווי איצטער, ער האט אפילו איינ-
גאנצען פערטענדיגן אדער גארנישט בעמערקט אז אין
צווישן געפינען זיך ווער שטורמיסטען, פאר וועלכע

אפטייען

היינטיגע נאכט-דייטשערען
(2) היינט ביינאכט דייטשערען: ק. ליינווע-
בער (פרייהייטס-פלאץ 2), י. הארטמאן (מלינא-
סקא 1), ו. דאנילעוויץ (פרייטקאווער 127),
פערעלמאן (צויגעל-גאס 82), י. צימער (וואלשטאן
סקא 37), 5. וואלשטיצקי (נאפירקאוויסקי-גאס 27).

נישט אויסצופאשען נאר אנצופאישען...

היי-יאהריגע גרויסע גערעטעניש
אין סארטאמער

(2) לויט ווי מאינפארמירט אונז פון דער
לאנדער-לאנדירטשאפט-קאמער, איז, מחמת די שיר-
גע-וועטערען היינאמער, ארויסגעפאלען א גרויס
געזעטעניש אויף קאמערעל.
קאמערעל זענען דעריבער פיליגער געווארן,
און פאליצייס פערקויפן איצט פאר 3 זל. א קערץ.

בעשטראפט פאר נישט אפ- היטען די האנדעלס-שעה'

די לאנדער שטאט - סטראסטאטע האט בער-
שטראפט פאר נישט אפהיטען די האנדעלס-שעה'ן
מט געלד-שטראפען פון 20 ביז 50 זלעטעס פאר-
גענדע פערזאנען: חיים דיטמאן, יאגא-ווע 9, איצקע
סקולסקי, פילסדוקי-גאס 43, יאסעק פלאצקי, 11 לויט-
טאפאר, 6, ישראל חיים מעלאמער, פילסדוקי-גאס
35, אברהם אייזענשטיין, גערושער 82, סטאניס-
לאו לענצקי לאנגעוויצקא 101, מכלה אשענא-וויטש
הינא 17, ישראל רובין, נאצי-ווארשעוויסקא 16,
עקב לעסמאן, וויזשניצקא 19, אברהם מאיר קליין,
פולנא-גאס 26, רבקה מרים הערשקאוויטש, וואל-
בא-סקא 25.

פארענאג וועגן פיראבידזשאן

אויף דער דאזיגער טעמע, וועט דייטשלאנד דעם
25-טען ה.ח. 10 פרייה אין זאל פילדארמאניע
האלטען א פארלעזונג. י. לעשטינא, (ממערער),
וועלכער פערזענלעך וויל שוין פון לאנגע יאָרען מיט
די פראבלעמען פון יידישען מאסער-לעבען.
עס אונטערלויגט נישט קיין שום צווייפל,
אז די דאזיגע פארלעזונג וועט ארויסרופען דעם גע-
העריגען אינטערעס-ווארשען דער פרייזע-ארייזער
מאסע אין יידישער אונטערלויגען, ערשטענס, וואס
די פראגע פיראבידזשאן איז די טעמע פון טאג, און
צווייטענס, וואס דער פארלעגענט פון דער דאזיגער
טעמע איז גלייכצייטיג איבער פון די אנגעזעהענסטע
בוגדזשע פיהרער אין פאליקען.

אלעקסאנדער מארטען

אין ווין היים-שטאט - לאדו

אין לאדו וויילט איצט דער בעקאנטער
יידיש-דייטשער שוויפילער, ה' אלעקסאנדער
מארטען (מאָרק טענענבוים).
ער קומט איצט פון ווען, וואו ער האט
דעם לעצטען סעזאן מיט גרויס ערפאלג געשפילט
אין דייטשען טעאטער.
ווי איצטער בעזוך אין פאליקען האט א
שייכות מיט פאמיליען-אונטערלויגען און מיט
דער רעפליקאציע פון א פילם צו וועלכען ער האט
צוגענויט א סצענאר.
ער פערטיגט אויך אויס א סצענאר צו
שלוס-פילם'ס, בלאנדזשערע שטערען.
די פילמען זאלען, געדרייט ווערען צווערשט
אין 2 שפראכען - פאליש און דייטש.
דעם היי-יאהריגען סעזאן וועט אלעקסאנדער
מארטען אויך אויספיהרען און שפילען עטליכע
שטיק אין בילדער טעאטער.
אין לאדו מערפלייט ער בלויז עטליכע טעג.

„אויף טיש און אויף בענק“ נאכטראלען פון דער יידישער באנדע אין „פילדארמאניע“

דעם צווייטען טאג סוכות הייבט די „יידישע
באנדע“ אן די גאסטראלען אין לאדו.
דער פראגראם א.ב., „אויף טיש און אויף בענק“,
וועט האלט א רייה געלונגענע נומערן, וועלכע ווערען
אויסגעפיהרט פון די „באנדע-ארייזערען“.
די פערמיערע קומט פאר קומענדיגען דייטשלאנד
אין „פילדארמאניע“.

ווער ווייסט?

בעסטען איז אונזע פון דער היים א יונגעלעך
פון צעהן יאהר, טראגט א גראנאט אפטיגל, א שילדער
היטעל, בלאנד, ווער ס'ווייסט פון איהם ווערט גע-
פערטען מיטצוהאלטן די עלטערען פערעק (פאר-
זעטשטאג 3).

PROSZEKI
„KOWALSKINA“
STOSUJE SIE PRZY UPORCZYWYCH
BOLACH
GŁOWY
KOMIENIE ZE ZNAKIEM
„SERCE W PIERŚCIE“
FABRYKA CHEM-FABRIK, ARKOWALSKI, WARSZAWA

רעפערענצאנץ-טעאטער „ראזמאיטאשניש“

ציגעל-גאס 27, טעל. 112-25

דירעקטאר דוד צעלמיסער פרעזענטירט צו דער

דערפערענאג פון ווינטער-סעזאן

דעם בעהאנמען אמעריקאנער סטאר

מיכאל מיכאלעסקא

צוזאמען מיט די ניי-אנגלשירטע בעסטע ארטיסטען פון יידישען טעאטער אין פאליקען.

באושיה מאהס כערקט-קאמיקער	גרודבערג יצחק דראמ. ליבהאבער	הילסבערג מרדכי שוויפילער און זינגער
------------------------------	---------------------------------	--

ליפמאן נאטאליא דראמ. שוויפילערין	ליפמאן משה דראמ. שווישפ. און רעזיסער	ליטאן עני דראמ. העלדין
-------------------------------------	---	---------------------------

ליפמאן נאטאליא דראמ. שוויפילערין	ליפמאן משה דראמ. שווישפ. און רעזיסער	ליטאן עני דראמ. העלדין
ליפמאן נאטאליא דראמ. שוויפילערין	ליפמאן משה דראמ. שווישפ. און רעזיסער	ליטאן עני דראמ. העלדין

ווי אויך: גארדבערג סעם, גושמאן סלמן, הערשקאוויטש שלמה,
האמבורגער דוד, ווערליש העלענא, זעמאן לעא, ליבראווסקא
לאה, לודנער שמואל, צוילדיק ישעיה.

אונזער יום-טוב-רעפערענצאנץ:

דייטשלאנד, דעם 28-טען, מאנטאג, (טאג סוכות),
ליינסטאג, (מאנטי יום-טוב) 9.30 אווענד

צום ערשטען מאל אין לאדו די גרענצענדע מוזיקאלישע פיעסע

פרעמיערע! זימע ליבע

שלאנער פון די אמעריקאנער טעאטערען

אזעלכעס האט נאך לאדו נישט געזעהען

מיכאל מיכאלעסקא אין איינע פון זיינע גלויב-ראלען אלס „מאסער“.

מאנטאג, (טאג סוכות), ליינסטאג, (טאג סוכות) 4.30 נאכמיטאג

צו פיליגע פרייזען

יעדער האט דאס רעכט מיטצונעהמען א קינד פאנאם!

מיכאל מיכאלעסקא'ס רעקארד-פיעסע

וועזן איד בייזן רייך?!

מיכאל מיכאלעסקא אין דער היפט-ראלע,
ווי אויך דער גאנצער אנסאמבל אין נייע ראלען.

פערגרעסערטער כאר און ארכעסטער

אונטער דער לייטונג פון ל. זעמאן.

רעזשי: מיכאל מיכאלעסקא.
בילעטען צו בעקומען ביי דער קאסע פון טעאטער.

מענשען, וועלכע ליינען פון בעשווער- טען שמואל-נאנא

אין דערביי ווערען זי פון טעאטער-שלימהיים-ערקארט-
קונגען, העמארידעל-קאמערען נעקוועלע, נעמען מרוחמא-
נעם און אין אויפער צו אפן פערטעל גלאן נאטורלעך
בומער-וועטער

Franciszka Józefa

פערטע דאקטוירים, צו בעקומען אין אלע אפטיקען.

הויפט-ארבייטס-אינספעקטאר אין לאדו

(א) היינט קומט קיין לאדו דער הויפט
ארבייטס-אינספעקטאר ה' קלאס אין שייכות מיט
דעם לאנג-דויערנדיגן שטריק אין דער זידען-
בראנשע.

פאר'ן מעקעו און העקעו...

(א) צוועיטע סלאבאט האט אין ווין מעסע-
ריקע אויסגעריבען די ציפער 5 אויף יאהר 1915
און צוגעשריבען א 6.
סאר דער דאזיגער, סלאבאטשט צום מעקען
און קלעקען האט סלאבאטש בעקומען א חורש צו
זיצען.

שייבלערס לווי

(א) בעסטען און פארגעקומען די לוי'ה פון
קאראל ווילדעלם שייבלער.
די דאזיגע לוי'ה, אין וועלכער עס האט זיך
בעטייליגט א פיל-טויזענד קעניגער עולם איז צוויי-
מיט די גאסען: שנקעוויטשא, גאורא, פערט-
קאווער, פרייהייטס-פלאץ, 11 ליינסטאג - אויפ'ן
וואונגעלישען בילד-עולם.
צו זיין אייביגען לוי'ה-טאג האבען איהם בער-
לייט: זיבס, פריינד, פארשטייער פון דער
מלוכה-שער און דעלסטס-פאליטא-מאסער, פיל דע
פרעזענטאטען פון אויסלענדישע מלוכות, און לאר
זער קאנאליטעט, פערשידענע דעלעגאציעס א.א.וו.

2 יאהר פאר א הויש מיט וועל

(2) פאר'ן פרובען געבען א קייט מיט
וועש אין דעם ווערט פון 700 זלעטעס איז בעסטען
פערשטעס געווארען דור'ן היינען געריכט דער
28-יאהריגער גנב סטאניסלאו לענצאצקי - אויף
2 יאהר טורמע.

ארויספאדערונג פון ארץ-ישראל

אין ארץ-ישראל איצט זענען דערהאלטען גער-
ווארען ארויספאדערונגען פון קרובים אין ארץ-ישראל
פאר פאלגענדע פערזאנען:
רובין מרדכי, קופער פייגא, דאבזשינסקי, בער,
לאנדא מנדל, רובין מרדכי, רייזמאן אסתר, גאלד-
בערג אברהם, זיבערט חוה, שמוקלארסקי משה,
גרינבלאט אסתר, העבער חיים, צווענא-וויטש י.,
בערקאוויטש משה, לאדני אליהו, רייבענבאך חנה, סיי-
צענמאכער יחזקאל.
די דערמאנטע פערזאנען דארפען זיך מעל-
דען אין ארץ-ישראל (שודומעסקא 29) פון 10 ביז
1 פארמיטאג, בכדי צו וועלדיגען די היינע-טאגרא-
ליטעטען.

עדיע קאנטאר - רוהם פון יידישען ארטיזם

איינע פון די פאפולערסטע געשטאלטען פון
יידישען ארטיזם און אפילו פון גאנצען יידישטום
איז דער בעקאנטער אמעריקאנער קאמיקער עדיע
קאנטאר, וועלכער געהער ביים היינטיגען טאג צו די
גרעסטע פילם, ביהנע און ראדיא-ארטיסטען אויף
דער וועלט, שוין פון קינדווייז אן האט ער געהאט
א גייגנאמא דער ביהנע אלס שניידער בעקומט ער
ארבייט אין א טעאטער, וואו ער גייט קאסטימען
פאר ארטיסטען, דא ענטפאלקט מען אין איהם זיין
גרויסען טאלענט און דאך קליינע ראלען איז ער
געווארען דער גרויסער קאמיקער, וועלכער שטייגט
אויבער אפילו טשאפלי טשאפלין, אין אלע פילמען
האט ער ווי אויסגעצייכענט אלס גרויסער קאמיקער
איצט מ'זעט ער אויף אין פילם, רוימישע סקאנדאל
לען, וואס ווערט יום-טוב דעמאנסטראציע ווערען אין
„גראנד-קאנא“.

שוין היינט,
פרייטאג, 21-טן 7.ח. 6 אוו.
פריערליכע ערעפנונג
פון לינא-טעאטער
„MIRAZ“
אויף 11 ליינסטאג (קאנסטאנט) 16
אונטער א נייער דירעקציע פון די קינג-
טעאטערס Metro i Adria
גרויסער ערעפנונג-פראגראם!
„דאס פייער איבער
דער ווארגא“
פערשטיגער רוימישער פילם
רעזשי: Turzański Kowanko
מיט: Natalja Kowanko
Albert Prejean, Inkyszeniew
העלד פון פילם „שטורם איבער אויען“
אין די הויפט-ראלען.
נייטעסער סאדעל פון קלאנג-פארשטור פון 1935

נישט אויף יברויט אריין

— די רעדט און זעלען מיט איהם מיט בעני פליטשקען. מיין אידן — האט יוסף זון צו זיין א זאג געטון.

— מיט איהם האב איך נישט פון וואס צו רעדן — האט בערע טרונקען געזעסענעס.

— מענטש אויף איהם, בערע, זאגן וואס צו ווילסט, אבער קענט איהם נישט אויסד זיין און ער איז געקומען צו דער ערד, ווי א פרעמדער גאסט. איבערגעזעסענעס; ווען בערע קאמאלסדיק און יוסף האט געזען וועלען שוין זיין אין דער גרויסער שטאט, וועלען שוין האבען לאנג פערנעסען קריס און צאל געטע און שלעכטע צייטען, וועט אזא בעני פליטשקע זיין דער פיהרער פון א גרויסען קאמפאני.

בערע איז געבליבען צעטומעלט פון יוסף'ס לעצטע ווערטער; דאס בלוט האט איהם א שלאג געטון אין פנים אריין; ער האט פאמאלעך גע- וואלט העכט צעקריכן יוסף'ס רייד, אבער אין דער אייגענער רגע זענען אריינגעקומען סימקע, לאנגע, לוי בערמאן, בעני פליטשקע און דער אגראנאם לער- נער.

בערע האט בעמערקט לאנגע מונטערען פנים, זיינע בליקען זענען אויף געפאלען אויף בעני פליטשקע, א שלעכטע פאר, — האט בערע א טראכט געטון. — פארוואס קלעפט זיך נישט צו איהר דער אגראנאם לערנער? די פאסטע זיך צוויי אייבער צום אנדערען, — האט בערע ווייטער גע- טראכט, און כאטש בערע איז געווארען ענג מיט ווער אקומען, האט ער פונדעסטוועגן אן - געגומען מיט כוח און געוואלט אנהאלטן דעם שמוקס וועגען דער שול פאר די קינדער אין ווי- טשיקס שטוב.

— אידן דער דא מיט יוסף'ס צייט א קלער צו טון מכוון קינדער, — האט בערע אנגעהויבען פארלאן אויפן ערדחלק איבער צוואנציג קינדער, אדער שטוב קלערען מיר פערנעמען.

דערנאך קאן די שטוב זיין גוט — האט לער- נער געזאגט. — ביז וואס די נייט איבערהאנדערט וועלען אקומען, וועט מען זי טאקע פערנעמען, אבער מיט דער צייט וועט מען דאמאלס מויערען א גרעסערע שול פאר די קינדער.

— אייבער האלט שוין אן אויף אגאמא צו ווערען איבערגעטען. — האט אייבערליכט, מיט א געווי- סער פערטענעקייט, סימקע אנגעהויבען, — פריהער, ווען עס האט זיך אויסגעוויקלט, אז אדער קומען מיר נאך אויף איבערגעטענע, איז דאס מיר געווען גע- פלען, פארוואס ווערען איז געווען גוט, אייבער האט איהן עס פיינט.

סימקע'ס רייד זענען באמת נישט געווען גא- איבערגעטען; וועט זי און אראפגעקומען, ערשט זי נישט אויף צו רעדן וועט מען זי טאקע פערנעמען, צו דער ערד, פונדעסטוועגן איז פארט געווען פאר אלעמען א חידוש איהרע לעצטע ווערטער.

א האפטיגעל פון ראמאן, אויף פעלדער פון יודישער קאלאניזאציע אין ראטענפערבאנד

פון פרייז הירשביי

— נישט אויף ברויט אלץ לעבט א מענטש...

א סטאנדע קינדערלעך, קלענערע און גרע- סערע, זענען פראנקראן פריי אומגעלאפען אויף סטעפישע רחבה, האבען פון קאפ אריינגע- וויינגט דאס געדעכעניש פון געוועזענער היים און שטאט; צייט געווען א טראכט טון פון א תכלית, סיי פאר די קינדער און סיי פאר די דערהאקסענע;

— מען האט נישט פערמאכט ווערען ווי די ערד...

די א זאג האט שוין אויף זיך געטראגען צייכענס פון פערווייטער און אויפגעגאנגענער הא- פענונג פאר די גלויבנע און שטארקע — א מע- ווייז, אז מען שפאנט פארט באגראדירן.

געווען פאראכטצו; ביי זייטשיקן אין דער פאסטער שטוב האט מען זיך צוגעפונעמען, גע- זאסען אויף די צוויי איינגעבע בעלעך, וואס הא- בען דארטען געוואוינט יוסף און בערע זענען תחילה אליין אריינגעקומען, האבען געשמעקט די לעבט:

— שמעקט נאך מיט קאמיון, מיט פערדענדע לפר — האט בערע א זאג געטון — רעכט אויף איהם, אויב ער האט נאך געקלערט אפגארען דער מלכה! אפארדא וועלען מיר האבען די שול פאר דאנקבארע און דארטען, אין קאמער — וואס לייענ- שטיבעל, וואס דאסער יוסף?

יוסף האט אויף דעם נישט געענטפערט. איהם האט געזיידעט צו זעהן, ווי בערע וועמט אן אויף זיין קאפ די קלערעלע דאגה:

— ווייזט אויס, ופעט האט דער הארטרער מענטש געלערנט פאר דער צייט — האט יוסף גע- טראכט.

— וואס שמייכלסטו יוסף? — האט בערע אגגעקוקט יוסף'ן — דיר פנים גלויבט זיך נישט, אז מיר וועלען ווייטערצו האבען א שול פאר די קינדער. עס איז דאך א פערדונג פון דער מאכט: וואו עס זענען פערלאן צוואנציג קינדער — וואל מען עפענען פאר זייערעוועגן א שול.

— איך ווייס עס בערע; נאר איך וויל דיר זאגן דעם אמא, כאטש צו איהן טראכט, א יוד איז פארט א יוד; וואל אפילו זיין א יודישער רע- וואלוציאנער.

— מיר אירט נישט, אויב דו קוקסט אויף מיר, ווי אויף א יודען.

— נישט אפילו א יוד, בערע, אין מיין העם יודען, וואס בערע, אז נישט נאר אויף ברויט אלץ לעבט דער מענטש, דאס איז געווען די יודישע מעלה פון אלע צייטען אן, וואס אפילו אין גרויסער

— נישט אויף ברויט אלץ לעבט א מענטש...

א סטאנדע קינדערלעך, קלענערע און גרע- סערע, זענען פראנקראן פריי אומגעלאפען אויף סטעפישע רחבה, האבען פון קאפ אריינגע- וויינגט דאס געדעכעניש פון געוועזענער היים און שטאט; צייט געווען א טראכט טון פון א תכלית, סיי פאר די קינדער און סיי פאר די דערהאקסענע;

— מען האט נישט פערמאכט ווערען ווי די ערד...

די א זאג האט שוין אויף זיך געטראגען צייכענס פון פערווייטער און אויפגעגאנגענער הא- פענונג פאר די גלויבנע און שטארקע — א מע- ווייז, אז מען שפאנט פארט באגראדירן.

געווען פאראכטצו; ביי זייטשיקן אין דער פאסטער שטוב האט מען זיך צוגעפונעמען, גע- זאסען אויף די צוויי איינגעבע בעלעך, וואס הא- בען דארטען געוואוינט יוסף און בערע זענען תחילה אליין אריינגעקומען, האבען געשמעקט די לעבט:

— שמעקט נאך מיט קאמיון, מיט פערדענדע לפר — האט בערע א זאג געטון — רעכט אויף איהם, אויב ער האט נאך געקלערט אפגארען דער מלכה! אפארדא וועלען מיר האבען די שול פאר דאנקבארע און דארטען, אין קאמער — וואס לייענ- שטיבעל, וואס דאסער יוסף?

יוסף האט אויף דעם נישט געענטפערט. איהם האט געזיידעט צו זעהן, ווי בערע וועמט אן אויף זיין קאפ די קלערעלע דאגה:

— ווייזט אויס, ופעט האט דער הארטרער מענטש געלערנט פאר דער צייט — האט יוסף גע- טראכט.

— וואס שמייכלסטו יוסף? — האט בערע אגגעקוקט יוסף'ן — דיר פנים גלויבט זיך נישט, אז מיר וועלען ווייטערצו האבען א שול פאר די קינדער. עס איז דאך א פערדונג פון דער מאכט: וואו עס זענען פערלאן צוואנציג קינדער — וואל מען עפענען פאר זייערעוועגן א שול.

— איך ווייס עס בערע; נאר איך וויל דיר זאגן דעם אמא, כאטש צו איהן טראכט, א יוד איז פארט א יוד; וואל אפילו זיין א יודישער רע- וואלוציאנער.

— מיר אירט נישט, אויב דו קוקסט אויף מיר, ווי אויף א יודען.

— נישט אפילו א יוד, בערע, אין מיין העם יודען, וואס בערע, אז נישט נאר אויף ברויט אלץ לעבט דער מענטש, דאס איז געווען די יודישע מעלה פון אלע צייטען אן, וואס אפילו אין גרויסער

דער אומערקעטער רעגער, וואס האט א גאסגעטון איבערן סטעפ גלייך נאכ'ן שניידען און אפדעקען די תבואה האט אריינגעפארט א צאר- טון גרין איבער די בערשטעלדיג-שטעלעכע שטרע- קעס און געוועקט טרויער ביי די היי-וואהנע און בערענאדערער, און אויך ביי פיל פון די אלט- געוועזענע, א שעהנעם חלום האבען איבערהאנדע- דער ווערע אפגעלעבט. די געוועזענע איז געווען שוין א גאנצער וואסענע; מען האט פער- זאכט פון איהר פיינען ברויט, און נישט פאר- יעדען אז דאס פרישע ברויט געווען גענוג בע- שטעמט, דער מלכה האט מען פערקויפט תבואה מיט א גוטען ווילען. מעגליך, אין דעם און שולדיג געווען די שטענדיקייט פון דער מאכט, וואס האט מיט אפאר חודשים צוריק בעשטראפט די עטלע- כע מנהיגלעך.

וואס ברענגער האט דאס מאל דער מלכה די תבואה געטראגען אנטקעגען; ער האט נישט געוואלט האבען אין שטוב קיין תבואה-וואסען; ער האט מיט לאנגע הענדע דעם גאנצען ענין קיין ווארט געטאן אויסגעפערט.

צום אלטען יאסען האט ער אפילו דא פער- מאכען עטליכע ווערטער:

— די טאכטער האט מיר איינגערעדט, אז מלכה-פיהרער בעשטענען פון גאלע צדיקים. די בערענאדערער האט זיך און פאסטען גאט פאר דיר, כאטש צו איהן "ווע דאך שוין, אז מיר קלענע געשטענען געווען געווען; פערמאכט ווערען פאר- מאכען זיך אויך צוהערען צו איהר.

דער אלטער יאסען האט אויף דעם געשע- קלט מיט'ן קאפ, האט נישט נאר קלאר פערשטע- דען, וואס זיין ווען מיינט מיט דעם, ער האט נאר געשטאקלט מיט'ן קאפ, מיט ופעט מסכים געווען.

ס'האט זיך אויף בעצייטענס אריינגעווארען, אז בלויז געזעלעכע איבערהאנדערער קלייבען זיך וואס צוריק אין שטעטעל צייין; אבער לגבי דעם זענען גאך די לעצטע טעג אריבערגעקומען מער- שוין פון די שטעטלעך און פולער געמאכט די שיי- טער-געוויינטע משפוחות; עס זענען צוגעקומען נאך עטליכע קלענערע קינדער אויך.

ביי די אלטגעזעסענע האט דאס אפגעשני- טענע פעלד נישט אריינגעווען די פארוואהרנע זאג און מורא צו בלייבען אין וויסטען סטעפ אויף א ווייטער-לאנג. דאס דארף האט זיך כמעט בע- פאסטעט אויף דער ערד; אין קריין ארוב, צו מורה, צו צפון, זענען אויסגעוואקסען צעהנדליגער- בייזע דערפער, און דעם טעג פון אייגענע פער- הארטעטען ברויט האט מען שוין פערזוכט. עס האט צומאל אויסגעוואקסן, אז אין דער דעריבער- טערונג מיט מאמעדער שוין דא א טראפעלע ליבשאפט און אויך א טראפעלע געטרייטשאפט.

נאך פאר צוויי וואכען איז מען שווערער געווארען, און די "שווערע" האט אריינגעדעקט ווארט:

בראנישע מאנענער שטאפונג

ביי קינדער איז שול-ערטער

(מעדיצינישע שמועסען) • פון ד"ר י. לאנדוי

סענע ווער אפער דעריינגעגען, טרענען זיך אבער כמעט נישט אין קינדער-עלטער.

די ראלע פונם דאקטער פארט פונם שול- דאקטאר, איז דא ווער א דאקטאר; ער דארף קודם-כל בעלעבען די קינדער וועגען דער נאט- ווענדיקייט פון טאגטעגליכע מאנען-אפריינגונג, צום בעסטען איבערפיהרן גלייך נאכ'ן אויפשטיין פון בעט, און אויך וועגען דעם, אז מען טאג נישט איינפאלטען און נישט אפלייגען אויף שפעטער — נישט דעם מאנען, נישט די גאנצען, די עלטערע דארף דער שול-דאקטאר אויפקלערען די נאטענדיקייט צו לייען אכט אויף דער דאזיגער פיוואלאגישער טעטיגקייט און טאגטעגליכע קאנטראלע; די לעה דער היידער — ווי זאלען נישט אנהערענדען די שול- דיסציפלין אויף אפאוסן, וואס קען וואקען שלעכט אויפ'ן געזונט פון די קינדער.

דאס היילען די כראנישע פערשטאפונג דארף זיין א דיעטעטישע, א גוטע וואקענע האבען אויך זיסע פרוכטען, ווי דייקטלעך, פייגען, געטרייטענע פלוימען (נישט קיין געקאכטע, נאר געוואקסען שווער-אנדערשטאלטען אין וואסער אדער נאך בעסער אין מילך), מאלעכע א.צו.ה. ווי אויך די טונקעלע מזנים געבעקט (שארצברויט, גראמא-געבעקט א.ד.גל.), שפייזען, וואס האבען א סך הארטע הייטלעך, ווי ארבעט, בעבלעך, קרויט, רעטעך, ברעטשקע א.צו.ה. דארף מען אויסמיינען לויט דעם פרינציפ, אז עס מוז געוויינט ווערען די א-

באקטעריע קאלי, זענען די אריינגעגען, וואס זיינען אגנידונגס-צווישטאנד ווערט אין 92 פארצ. פאלען אריינגעווענע דורף דעם דאזיגען באציל, די דא- זיגע דעריינגעגען, ווער אפער ביי קליינע קינדער און ביי דערהאקסענע, האבען מיר ביי קינדער אין שול-עלטער בעזענעט פערטעלעכע סימפטא- ווענדיקייט פון פראדוקטען פון צעפאלונג וועפן ארויס אפאלגעמינע פערטעטונג פון סיסטעם, וואס עס דייקט זיך אויס ביי טרוב קינדער מיט א כראני- שער פערשטאפונג — אין קאפ-וואס, דורשטיקייט, וואסער, נישט גוט-קייט און אפמאל אויך אין באקטען. די פאליגוסט-פראדוקטען וואקען אויך גיפ- טיג אויף די בלוט-ארגאנען, ארויסדעפונדען ווער- אפאלגעמינע פערטעטונג, וואס מען בעזענעט אין אפאל- כע פאלען. אויך געוויינט פאליגוסט-פראדוקטען, בע- ווי ווערען בעזענעט דורף די לונגען, רופען זיי ארויס א שטיקעדיגען, איבערלויגען ריח פון דער ארויסגעקומענער לויט, וואס פערטעטער דאס לעבען פונם דאקטאר און פון זיין סביבה.

דורף דעם צעשטערטען שליימוגאסעל דריינגע- אריין, ווען די פאליגוסט-פראדוקטען און באצילען, אויך די פראדוקטען פון דער טיילווייזער צעפאל- לונג פון איינזיסעל, וואס זענען גארם הייטראיס- שייט.

אין אנהער ארבייט לאזען מיר דורף אפאלעכע קאמפליקאציעס פון כראנישער פערשטאפונג, ווי מעדיצין, פרוכען אד.גל., וואס ווערען ביי-הערהאק-

צוליב דער צעשטענע פון שליימוגאסעל אין די גראפע קישקעס און די ענדערונגען וואס קומען צוליב דעם פאר, ווערט דאס הייטעל וואס אפאל- דורכרינגליכע פאר די פערשידענע וועלעמענטען פונם געדערהייט-אנהאלט, סיי כעמישע, סיי פאך- טערישע. די פאטאלאגישע פראדוקטען פון צע- פאלונג בעקומען זיך לויט, און אין א פערטעטער- טער צאחל, אריין דורף דעם צעשטענען שליי- מוועל פון די קישקעס און פיהרען צו א שטערונג אין די פונקציעס פון פערשידענע ארגאנען און צו דער ענטשטייאונג פון אומגענוגענע דעריינגעגען פון אלגעמינעם כאראקטער. די גיפטיגע פראדוק- טען פון צעפאלונג בעקומען זיך אריין צוואמען מיט'ן בלוט אין דער לעבער, אין פאלען פון צו שטארקער פאליגאן אין די געדערעס, מיט וואס מיר בעזענען זיך אין דער כראנישער פערשטאפונג פון די גראפע קישקעס, איז די לעבער געוואונגען אויסצואבען א סך א גרעסערע טעטיגקייט. דאס קען ברענגען צו פערשידענע שטערונגען און צו א שלעכטער פונקציאנירונג.

די באקטעריע קאלי בעזענעט זיך אין די דאזיגע פאלען צום גרעסטען אין דעם גאלדעקעל און דאס ארויס אין איהם אגנידונגען פון פערשידענע שטא- קייט. מען וואלט אפשר געדארפט פערבינדען די ענטשטייאונג פון גאל-שטיינער מיט די דאזיגע ענ- דערונגען, אויב מאל עמען אין בעטראכט, אז די ריזיגע מערהייט קראנקע אויף גאלשטיינער לייזט אויף מאגענפערשטאפונג. דא קען אויך שפילען א ראלע סיי די פערלויפונגען פון דער גאל-צוליב דער פערשטאפונג, סיי דער אנטשטעלונג-פאקטאר, די א- צינדונג, וואס איז א רעזולטאט דערפון, אין אונ- דער קינדער-מאטעריאל האבען די דאזיגע ענינים א קלענערע בעדייטונג, וואל מיר בעזענענען זיך מיט זי ווער ווערען.

דאס צווייטע צאחל, וואו עס פערבלייבט די

צווייטעל קראנקע קישקעס, אפגעליכע וואקענע, האבען אויך די שפייזען, וואס ענטהאלטען אגראנא- שווע ווערעקייטען און קוילענאדערס (ווערמאלעך קער פיר א.ד.גל.), ווי אויך פעט-שפייזען. מען דארף אויך נישט פערנעסען וועגען דער וואקענע פון טעמפעראטור פון די שפייז: עסמאל דאס ארויס א קאלט גלאז וואסער אדער קאלטע מילך, אויסגע- טרונקען אויפ'ן נישטערען הארצען, דא געוואונגענע אפריינגונג פון מאנען.

אויב דאס קינד האט נישט קיין שטולאנג, דארף מען מיט איהם נישט ווארען ביז מאנען: אויב ביזן אווענד איז קיין ענדערונג נישטא, מוז מען מאכען א לעוואטיווע פון לעבליכען וואסער, די ווארעמקייט פון דעם וואסער שפילט א גרויסע-ראלע, ווייל דאס ווארעמקייט פארט נאך הייסע וואסער — נישט נאך בעזענעט עס נישט די געדערעס, נאר פערקעהרט, עס פערשטאפט זיי. דאס איז דאס בעס- טע, ביליגסטע, און צוטרעטליכסטע הילפסמיטעל אין די ערשטע פערלאדען פון היילען די כראנישע-פער- טעטאנג. ווען די דיעטעטישע היילונג אלץ איז צו קנאפ צו רעגולירען דעם שטולאנג.

דאס סיסטעמאטישע געבען די קינדער אפפיהר- מיטלען, צערייצען די געדערעס און דאסער ארויס ווייטאג. דאס איינציגע וואס אפאמא א שוואכער מיטעל, וועלכע האט אפער נישט קיין שלעכטע וואקענע אויף די קישקעס, איז פאראסין (ענטעקאל, נואל), וועלכע מען דארף אייננעמען פון 1 ביז 3 עס-לעפעל, צום בעסטען איין מאל א טאג פאר'ן שלאג.

א פערליכטערונג ברענגט אויך א מדימער קאפאדעס אפ'ן בויך, כדי עס זאל נישט שטענען די קינדער אין זייער נארמאלען לעבענס-שטייגער פארט אין זייער שול-בערען, ווערען מיר עס אן צום בעסטען אין דער-פארט פון ווארעם און צער- אומגענדיגע קאמפאקטען אויפ'ן בויך אויף דער נאכט.

פרינציפאלע מזיקה גיס רשיין



באב דער גיס גרויסט, און פאלד נעמט זיין
לייפער על און קען ערפון לשון. כארין גרויסט,
און דא ווילקער זעכט לאיטקיס, און די שטימין זיין
זעט באליס.

די אפון, דאן שוין ווידער אפטייטן א גראנדע,
צווייטס גרוישיש, וואס וט אפון גיטן? על און ענין
אפיטילן:

קענע וואו, און קא לארדש גיטלען א ירישער
זינטימער אויטש פון עניגמאנד, עררין סע... סע...
און קען גיטש גיטלען, ווי לארד ער וויסס און
עניגליל:

ג. אפון די ווילקער יאטן דעמאסט א גיטשיש
קעניטער, און די צאמס לאגמאניפירט און גאנץ
וויקער וואפן צאמס גיטלען די פרינציפאלער גאט, די
פרינציפאלער, דעם צאמס גיטלען וואו ווידער לאגמא-
ניפירט נאכפילן און דעמאניפיקאטען וואו ער
זעט גיטלען.

און ענין גיט דעם מיניטער. לארדגראנדע
נאכפילן און צאמס גיטלען, און די ווילקער ער
נאכפילן וואו שטומלע גיטלען. ענין דאן אפער די
וויקער — פרינציפאלס, און די צאמס אפפילן גיט
אויפן די שטומלע גיטלען קעטל קעטל אנט.

אונזערע גיטלען לאגמאניפירט וואו ער און שטומלע גיטלען
גיטש מערע: צו ענין ווי לארד דער שטומלע-יאטער
גאט?

און אפ דאן שוין לאגמאניפירט, און די ווילקער
אנטן שטימין זיין גיט שטילט — א רינד און ווידער
שטומלע גיטלען וואו!

און געקן ענין גיט ציט דאן. סאטש סיקט
און לאנד אראפ. און דעמאניפירט וואו גיט גיטלען און
און גיט א גיטן שטאט.

אויפלעבונג אין דער אינדוסטריע

זינדאראטא (טעלעפאגיש) די זינדאראטא
לארדער ווייזען אן צו ערען גיט מאכט דעמאניפירט.
אין שטומלען וואס פרינציפאלס די פראקטיקע
ביי צווייטערען לאגמאניפירט וואו ערען פאר די,
און ענין פרינציפאלס וואו דער זינדאראטא אפערט.

די קעניטע מאנדע מאנדעסני זינדאראטא

אין די לארדער אונזערע קעניטען שטומלע
וואו די קעניטע מאנדע און אונזער זינדאראטא
אויקעט גיט, "היסטאריאטאקעניטען".

צו אלע אתרגרים=פענשער! קאמוניקאט פון דער "אינא סקארפאוו" צום "מונדט"

דער "מונדט" ווייזט געפערט צו פערענעט
ליכען פאלענערען קאמוניקאט:
צו אלע אונזערע פענשער און לאנד וואו און
דער אונזערע:
דער גיט ווייזט געפערט געמאכט, און וואו ווי

מאמע אין טאכטער ווערע מאמע אין קינדער

מונדט (צו דער טאכטער): ווען פערענע
געטען אונזערע קינדער?
טאכטער: 12 בינאט.
מונדט: די סקארפאוו איינע און און ווידער
אונזערע וואס שוין געפערט 9 אונזערע ליכען און
בעט.

א טאכטער: די טאכטער וואס געמאכט געפערט
מונדט (ביי): די קעניטע ווייזט ווייזט, און ווידער
טאכטער ווידער קלינגען און דער פאמאט ווי ווידער
טאכטער און קאפ.

ווער אין ער? שטומע צווישען קאמוניקאטען

ערשטע: די ווערט, געטשען, ליכען געטשען
געטען און סקארפאוו-פארק, וואס ווי צו מיר צוגע-
זעט פאלענערען פאמאט, און וואס צו מיר גא-
טאט: "פרינציפאל", ווידער ווי א ווייזט.

פרינציפאל: וואו, און קען ווייזט, ער און צו
פרינציפאלער שטאטאניפירט, וואס ווייזט געטשען
פאלענערען.

דער מאן פון 20 מיליאן ווייבער

ווייזט וואס די געטשען פאלענערען
פרינציפאלער:
ווייזט וואס?
20 מיליאן פאלענערען וואס אונזערע געטשען.

ווייזט וואס די געטשען פאלענערען
פרינציפאלער:
ווייזט וואס?
20 מיליאן פאלענערען וואס אונזערע געטשען.

נישט דערפארען מפרה פון א לאנדער פאנאראנטע

מפרה: די ווערט, געטשען, ליכען געטשען
געטען און סקארפאוו-פארק, וואס ווי צו מיר צוגע-
זעט פאלענערען פאמאט, און וואס צו מיר גא-
טאט: "פרינציפאל", ווידער ווי א ווייזט.

פרינציפאל: וואו, און קען ווייזט, ער און צו
פרינציפאלער שטאטאניפירט, וואס ווייזט געטשען
פאלענערען.

סווענער זיין... ווערען זיין

ווערען פון דאן שטילט און א ווייזט
פרינציפאלער:
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

דעם רבינ'ס עצה פון די לאנדער מעשה/ער

אונזערע וואס די רבינ'ס עצה
פון די לאנדער מעשה/ער
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?

די ענין הומאן סאטירע

הומאן סאטירע

צוואנציג עשטעלע פון אפ — נעל
פרייטאג, דעם 21 סעפטעמבער 1934

ווער מיט ווערענען



ס'שראגט פפארות...

ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?
ווערען זיין וואס?



איז א גוטער ארישער סיד בענוצט מען צו אלע מאכלים - סיי פליישיגע און מילכיגע -

כשר'ע צערעס זעם
שפיין-פעטס, וועלכער איז
לייכט צום פערדייען

עכט אין אריגינעלער פאקונג צו 1/2, 1/4, 1/8 קגר. ווי אויך דער צייכונג. אן פאקונג - נישט עכט.

כשר Ceres

טראגישער פאל איז א שטיבעל בעל-תפילה שטארפט נאכ'ן אפדאווענען פל-נדר

אין שטיבעל אויף סקלאדאווע 18 האט צו פל-נדר פאסירט א שרעקליכער פאל. אלס בעל-תפילה האט דארט געדאווענט דער 36-יעריגער יחיא'ל שווארצמאן פון וואלבראסקא 42. שווארצ-מאן האט אפגעוואונט פל-נדר ביי'ן סוף אפגע-וונגען דעם לעצטען קדיש און זיך אוועקגעצויגט אויף א שטוהל, פלוצלינג האט ער זיך אנגעכאפט ביים הארץ א געשרי געגעבן און פערלירען דאס בעוואוסטזיין. נאך איידער ס'איז אנגעקומען

א ברודער-מארד

(2) צווישען די ברידער אנטאני און הענריק בושעוויטסקי (טאראווא גאס 39) איז נישטא קיין שקארקער שלום און א ליאדע וואס שלאגט מען זיך. נעכטען ניינצאכט איז הענריק געקומען אהיים א שווער און האט אנגעצוינדען א לאמפ. אנטאני האט זיך איבערגעוועקט פון שלאף און געהייסען דעם ברידער זיינעם ער זאל דעם לאמפ אויסלעשען. אזוי ווי הענריק האט זיך נישט געוואלט סלאגען, האט אנטאני א כאפ געטון א קוך מעסער און איהם געשטאכן עטליכע מאל אין דער ברוסט. א גוסס'ן האט מען הענריקן אפגעפיהרט אין שפיטאל. אנטאני איז ארעסטירט.

פאטענטירטע גילדען Tytoniowski

געארבעט מיט טאבאק-פלעטער

שלמה קוטנער, דער טיפישער טעאטער-מושלם צו זיין 30-יעהריגען יובר

שוין דעם קומענדיגען חודש, וועט דארט פלייצען דעם מיט אומגעוילד דערווארטעטען יידישען טעאטער-יום-טוב, דעם 30-יעהריגען יובר פון בעליבסטען ארטיסט שלמה קוטנער. קוטנער דער אנערקענטער קינסטלער האט אדורכגעמאכט אין זיין יוגענד אלץ, וואס ס'מאכט דורך א יודישער טעאטער, וואס שטאמט ארויס פון די "בני עניים", ביי זיין טעאטער ווערט ענטפלעקט פאר דער וועלט און פון דער יודישער גאט. די פערשידענארטיגע מישמאשדיגע יודישע גאט האט אויף איהם איהר שטעמפל געלעגט און מיטגעוואלדען זיין שטאמפ-גייסט אויסראפ-רעדן און אויסקלינגלען. קוטנער האט נישט בעזוכט קיין דראמאטישע שלע, ער איז אסילי נאענט נישט געשטאנען נע, בען די אלע טעמפלען פון קונסט, וואו עס ווערן אויסגעקלינגעלט קינסטלער. די ברייטע וועלט

די עלטסטע מענער-הילפער

הילפער

צום רעדן בוסט און ווייטער-באשולדען אין אלע קאמפליקאציעס פון הייז-געזעלשאפט פון

B. Kojanbaum

31 Piotrkowska סטריט בערלין

ערענאנטסטע ספארט-היטלעך שטעט אויף לאנדען.

שרעקליכער אומגריהספאל מיט אנ'ארבייטער

(2) נעכטען איז ביי דער ארבייט געשעהן א רעקליכער אומגריהס-פאל אין דער אבריק פון דער פירמע, ט. ו. שוויקערט אויף וואולטשאן-סקא 215. א טראנסמיסיע-דימען האט אים שליידער-געטון אין דער הויך דעם ארבייטער אנטאני ניקאווא.

ספארט-בעוועגונג מארגען הויבען זיך אין לאדו און די גרויסע פייערונגען פון לאדער "מכבי" גרויסע אילומינאציע-קאמפען פאר דער "מכבי" אדע" ווערטפולע מתנה פון נייעם פאלקסכלאס צום פוסבאל-טורניר

און דארף מאסעניו אויף די קאמפען זיך שטעלען מיט איהרע זיין ריזע. די יודישע ספארט-עפענט ליכטיקט וועט זיכער אויסדריקען איהר יישר-כוח איהר יובילאיר העלכער פיהערט זיין לימטוב, וועלכער האט איהר פערשטאפט די ספארט-קאמפאניע און כבוד, און דאס האט וואו די וויכטיגסטע קאמפען זאלען זיך אפשוילען, זאל געהערען איהר. די יודישע ספארט-פיהרער האבען דאס פער-שטאנען און לייגען דערויף גרויס אכט און שוין היינט קומען זיי צו פארהערן בכדי צו זיין אויסגע-רעהט צו די קאמפען. די מענטשען וועט פיהרען דער אויסגעצייכענטער יודישער פוסבאל-טורניר פון קראקא, ה' שניידעל, העלכער וועט זיכער מיט זיין אויסגארטעטע דע-הויבען די הערש פון די פערמעס טונגען.

פאר די אנטווערפען פון פוסבאל-טורניר זענען בעשטימט א ריז פריזען פון שטאטישע קא מיטעס פאר פיהרער ערזיהונג, העלכע פערבאנד "מכבי", פירמא קאנטאר, ה' קושי האלל א. א. פאר דעם פוסבאל-טורניר, די ערשטע יודישע מיט-טערשטאנען אין פוילען - בעשטימט א-ווערספולע מתנה, די מתנה איז בעשטימט פאר דער מאנשאפט העלכע וועט שפילען אמיניגסטען ברוטאל.

שוין היינט קומט צו פארהערן דער לעמבערגער "חשמונאי", קראקאווער "מכבי", און בערלינגער "הבא". עס ווערען נאך ערווארט די פוסבאל-מאנשאפט טען פון די קרעסען, העלכע דארפען זיך פאר אונז בעווייזען דאס ערשטע מאל.

אויך דער ספארט-שפילען טורניר, וואס פאר צו זיין ווער איבערגעשטעלט, צו העלכען עס קומען די בעסטע מאנשאפטען פון לאנד, אין קייט-פאל, נעץ-פאל און האנד-פאל. די קאמפען קומען פאר פאר מענער און פוילען, דא קאנען מיר שוין דרייטער פערלאנגען פון לאדער, "מכבי" די אויבערמאכט צווישען די איבעריגע קלובען. כאטש די קאנקורענץ איז ווערליכע און אויף דאס אפצושטעלן און בעשטימט א ריז פריזען, פאר העלכע די מאנשאפט טען העלען פערביסען קעמפען.

מיט איהר האט, די יודישע ספארט-געזעלשאפט וועט די גאנצע טעג איבערלעבען ווער שטארקע און וויכטיגע עקאציעס צו העלכען עס קוקט זיך און מיט דעם שטארקסטען איבערעס דא גאנצע ספארט-וועלט און פוילען.

ציום בעפאר-יום טוב שטעהענדען

בענוצט דעם גרעסטען אויסוואל פון דער נייעסטער אין-און אויסלענדישער האסמעטליה ווי:

- מוארעם-זייען
- קרעמער-וועטליכע
- קעלנישע אוי
- בלומען-וואסערן

ערפומען ווערען

רי איבער אל-בעקא נאמע האמורענץ-פערפומעריע פון

J. DRUKIER, 5 ZAWADZKA 5

tel. 175-92

בעמערקונג: פאר ענגראסטישען בדייטענדער דאבאט. בעזוכט מיין פערפומעריע און איהר וועט זיך איבערצייגען.

CASINO

היינט און פאלגענדע מעג!
וואס איז נישט געוועזען!

Johny Weissmüller
אין פילם א.נ.

טארזשאן'ס רייבע

טויזנט מענטשן האבן א גאנץ יאהר
געארבייט איבער דעם פילם, וועלכער
איז געווארן דער קלוגסטער פון דער קינע-
געשיכטע.

דער טייערסטער פילם פון דער וועלט!

אויסערן פראגראם:
פארמאמט אסטראליעמען.
פריקארט און הנחה-פולע אנטליש-אנהייב
4 נאכמיטאג, שבת און זונטאג 12 נאכמיטאג
אויסן-מען און 11-טען מען
זענען די פרייען פון 1.09 זל.

מעדרונגען

קאמפאניסט פון דער יידישער געזעלשאפט פאר
לאנדקענסשאפט און פילען. אפטייל אין לאנד
וואלשטאטקא 35, טעל. 121-53.

א 3-טע אקטאבער אויספירן קיין מילבע, מארק און
אומגעבונדען.

אין די ערשטע טעג סוכה, דעם 23, 24 און
25 ז.ח. קומט פאר א 3-טע אקטאבער טוריסטישע-עטא-
גראפישער אויספירן קיין מילבע, מארק און אומגע-
בונדען. א חתן א גאנצע ריי זעהענדיגקייטען וועט
דער אויספירן בעזוכערן: דאס אלטע יידישע וועלט
(שול-הויף, סטראשן-פילאטעק, דעם יוד, ווי-
סענס, אינסטיטוט אלטען ביזנעס-מאנ, שלאג און
קרייז-פער, קארפאראציע, קהילה, ווערק (גרינע-
אדער) קאמפאניסט, קליינער פון פערט און פאל
און אונד. אינסטיטוט און איינשרייבונגען (פון
היינט פרייטאג 10 אקטאבער אין סעקערטאריאט.
אונטערשטעטישע אויספירן.

שבת דעם 22 ז.ח. קומט פאר אונטער-
אויפן מילטערישען ביזנעס-אונטער-זשאנאר.
אינפארמאציע און איינשרייבונגען ביזן 19 ז.ח.
שבת דעם 29 ז.ח. וועט פארקומען דער לאנגער-
ווארטער קאלאניסטער-באל אין ווייטען זאל פון
מאנטיפעל, וועלכער-זאגט אז צו זיין וועט איינשרע-
סאנט. אין צוזאמענהאנג מיט דעם איינשרייבונגען
פראגראם האט ווערט צו איהם צוגעגרייט. דער ביי-
לעטען פארשפרייט אין סעקערטאריאט פון דער
געזעלשאפט.

פרייטאג-פראגראם קורס.

לויט דעם מוסטער פון פראגראם ווערט
אויף היינטיגער זאג. ט.ק. איינגעפירט קורסען
פאר פאלגענדיגע שפראכען: העברעאיש, ענגליש,
יידיש, פראנצויזיש און עספעראנטו, די קורסען ווע-
רען אנגעפירט פון פראגראם-פאמערער, איינשרי-
בונגען ווערען אנגענומען טעגליך אין סעקערטאריאט
אין די ביזנעס-טעג.

2 הנחה סעסאנען פון בעריהמטען פילם טשייבי
(Czibi)

מאנטאג דעם 24-טען ז.ח. ארגאניזירט די
פארגאנגענע ביזנעס-טעג (פ.ק. קאמפאניסט) 2 הנחה
פארשטעלונגען פון בעריהמטען פילם (Czibi)
אנהייב 10.30 פרייטאג און 12.15, בילעטען צו 25
גר. שוין צו בעקומען.

איגוד הציונים המדינתיים סניף שלישי, נורדיה
בלודו פילוסאפיע 77

וואס צו קאלענדאר:
פרייטאג דעם 21.9 פוינטליך 8.30 אונטען
א רעפערענס אויף ד.ט. די ארבייטער פראגראם אי-
איי. רעפערענס ח' י. זונדער.

שבת דעם 22.9 א זיגער נ.מ. א חבוישע
טיי-אונטער.

מאנטאג דעם 24.9 א זיגער אונטער חח
קדימה פיהרס ח' סוד. חיים קאר.

דינסטאג דעם 25.9 א זיגער נ.מ. י
חבוישע טיי-אונטער.

מיטוואך דעם 26.9 א זיגער אונטער חח
צופיה פיהרס ח' מ. נערטלער.

דאנערשטאג דעם 27.9 א זיגער אונטען
חנים, מוריה-דבורה פיהרס ח' פראגראם-קאסי.

יודעז גערעכט!

הימלערישע באנדעס פייניגע
איינער ברידער אין דייטשלאנד
איינער געוועזען זי איז באיקאמט און
סחורות פון דייטשלאנד!

רעפרעזענטאטיוו-טעאטער "ראומאטאשטי" 27 טעלעפאן 112-25 זיגער-נאכ 27 דייטשע: דוד צעלמיסער.

לעצטע 3 גאטשפילען
פון ארץ-ישראל-טעאטער

פאזיטיוו לעצטע 2 טעג צו ביליגע פרייען
היינט, פרייטאג, 9.30 אונטען צום לעצטען מאל

יעקב ורחל

מארגען, שבת, 4.30 נאכמיטאג פאפולערע פארשטעלונג
צו ביליגע פרייען - לעצטע פרעמיערע

אסתר המלכה

מארגען, שבת, 9.30 אונטען פארשטעלונג
צו ביליגע פרייען

אסתר המלכה

זונטאג, 11.30 פארמיטאג געזעגנונגס-פארשטעלונג
הנחה-פרייען פון 1 זל. ביז 3 זל.

אין אפגרינד (נא דניע)

פון מ. גארסי.

מאכלים מוזעז זיין פריש- מארגארין, מנורה" אי תמיד פריש

ראדיא-פראגראם
פרייטאג ד. 21, סעפט. 1934

6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 פליטען,
6.58 גימנאסטיק, 7.08 פליטען, 7.50 רעקלאם-
קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08 ידיעות.

12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 פליטען, 1 ידי-
עות פון טאג, 1.05 שפאנישע ידיעות, 3.30 עקס-
פארט-ידיעות, 3.35 בערע, 3.45 קאנצערט פון
דושי-ארטסטער, 4.45 אוידיציע פאר קראנקע,
5.15 קלאווייר-רעציטאל, 6 פליטען, 6.10 רעפער-
טור פון די טעאטערן, 6.15 ידיעות און ארעס,
7 פליטען, 7.20 אקטועלער שמועס, 7.30 ידיעות,
7.50 ספאנישע ידיעות, 8.05 מוזיקאלישע פליטע-
טאג, 8.15 סימפאנישע קאנצערט, 10.30 פא-
עניש-רעציטאל, 10.40 רעקלאם-קאנצערט-
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 טאג-מוזיק.

פון אויסלאנד
6 לענינגראד - אפערע, 8 לונדאן -
בטהאווען-אונטער, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45 רעפארטאזש,
7 פליטען, 7.30 מוזיק, 7.50 ספאנישע
ידיעות, 8 לייכטע מוזיק, 8.45 אונטער-ידיעות,
9 פאפולערע קאנצערט, 9.45 לייטערארישע
סקיצע 10 רעקלאם-קאנצערט, 10.15 טאג-מוזיק,
11 ידיעות, קאמפאניסטען, 11.05 הערשפיל,
11.35 סאלאן-מוזיק (פליטען).

פון אויסלאנד
8 לענינגראד - אפערע, 8.15 בעלגראד - אפערע,
8.45 פאריז - אפערע, 8.45 וויס - אפערע-טעקע.

שבת, ד. 22-טען סעפט.
6.45 פרייטאג-אוידיציע, 6.48 גראמא-
פאג, 6.58 גימנאסטיק, 7.08 גראמאפאן, 7.50
רעקלאם-קאנצערט, 11.57 צייט-סיגנאל, 12.08
ידיעות, 12.05 פרעסע-איבערזיכט, 12.10 טעג
פון פערשירענע פעלער, 1 ידיעות פון טאג,
1.05 פליטען, 3.30 עקספארט-ידיעות, 3.35 בערע
3.45 פליטען, 4.30 הערשפיל פאר קינדער,
5 קאמפארט קאנצערט, 5.50, הויז און פאמיליע,
6 פליטען, 6.10 רעפערטור פון די טעאטערן,
6.15 קלאווייר-רעציטאל, 6.45

NOWO- CZESNE KURSY

נעפנט אז אלע ארט בעשטערונגען לויט די ניי-
עסטע מאדעלען צו צוגענגליכע פרייען
פון אינגענע און אנדערשטעס סחורות
ספעציאליסט פון פוטער - ארבייט

METRO

2 תוצאות 2

Dzisiaj premiera. Od 21 września r. b. i dni następnych dawno oczekiwany przez Łódź dostępny dla publiczności — Śpiew, Tańce, Humor, Satyra, Monologi i Muzyka. — Codziennie 2 przedstaw. o 8 i 10 wiecz. W sobotę, niedzielę i święta 5, 8 i 10 wiecz. — Ceny od 54 gr. do 2 zł 20

קדאנג-קינא
„CZARY”
 2 ציגערל-נאם 2

קיבא-טעאטער
„SZTUKA“
 ראדו. קאפערניסא 16
 תלמוד 4 נצרכי שבת וזמנא ל"ט 12

קלאנג-קינג
RAKIETA
Sienkiewicza 40. Tel. 141-22

מלאנג-קינא-סעאטער
PRZEDWIOŚNIE
 זשעראמסקיענא 74/76
 (דאז קאפעריקע)
 היינט איז פארגעברעט טעג

פרייע פאסטענס

איין זון א יונגעל צו א-ארבייט
לער בעזאגלט טשעלצוב קאניאווסקי
זמער 3 ו. 19.

עס ווערט געברויכט א מעדעל אין
ורובטען-געשעפט איטאליא שוודמיסקא
זמער 10.

קוואליפיקאציע טריקא - גיהערינס,
וועלכע נעהמען אהיים פון אבערלאק
וועק ווערט פון זאפארט געזוכט זא-
דאדוקא 27, ו. 14.

עס ווערט געזוכט זאפארט א קרי-
טא-גיהעטארין פאדורגיאוו 6 ו. 34.

א פראקטיצירטער פערקויפער פון
דער סטער-בראנזשע ווערט געברויכט.
אפערטען אונטער, פוטער בראנזשע אין
זאמ.

א קוואליפיקאצירטער זאקען-מייסטער
מיט לאנגיעהריגער פראקטיק זוכט א
פאסטען, איך האב איך 3 מאשינען עווענ-
טועל זיך איינצווייניגן מיט די מאשינען.
צו ערמאגלעכן ביי משה פילסער-
מייסער 19.

Potrzebna kelnerka i prakty-
kantka oraz pomocnica do kuchni
od zaraz Horn Pilsudskiego 40
fr. 1 p.

עס ווערט געזוכט א גוטער סווי-
טערמאכער צו א 10-ער מאשין פיעט-
קאווער 8 ו. 5.

ס'נויטיגט זיך א קוואליפיקאצירטע
מאשינערין צו סוויטערס, ערמאגלעכן וואל-
בארסק 3 ביי פאלאשינסקי.

א פערקויפערין, וועלכע איז בע-
קאנט אין דער סוויטער-בראנזשע קען
זיך מעלדען גענען גוטע רעפערענצען
אין דער מירמא א. פארענקעל נאָוֹף
מיטסקא נומר 4.

ראהאלעז

צו פערמיטען 4 צימער און קיך
מיט אלע בעקוועמליכקייטען, צו ער-
פאהרען פילסודסקיענא 64, ביים אדמי-
ניסטראטאר.

צו פערמיטען איין צימער פאר-
טער און דריי סטערדיגעס מראנט אלט-
שטאט 6 צו ערמאגלעכן ביים ווירט.

צו פערדינגען א שטוב ביליג דירה-
געלד מיט עלעקטריע און וואסער ער-
מאגלעך 87 אין דער יאטסקע.

א פרויער-געוועלט איבערגעגעבן
פון זאפארט זשידאווסקא 30 צו ערמא-
רען ביים ווירט.

פערשידענעס

צו בעקומען שייטלען מיט פארי-
זער שרינדען ביי מרזי ראזענבערג קא-
מינע 5 צווייטער הויף צווייטער שטרא-
סע 36.

צוויי קוואליפיקאצירטע פאכלייט מיט
לאנגיעהריגע פראקטיק רעגולירען סווי-
טער-מאשינען איך הענטשקא-מאשינען
אגראדאווא 10 ברעסלער.

איך האב צו פערקויפן קיאהלען,
האלץ-קיאהלען ווי איך ברען-האלץ צו
קאנקורענץ-וויזען פאמארסקא 15 אין
הויף.

איך זיך א פאסטען אלס אינגא-
טעט אדער א פאסטען אין א געשעפט
איך האב קאדציע 1500 אפערטען
אונטער L. C. אין אדמיניסט.

אויף שטימע-בילדונג, און נאכטען
טעאריע הארמאניע און קאנטראפונקט
ווערען שילער אנגענומען מיט זעהר
מעסיגע פרייזן. צו ווענדן מ. בירנבוים
שקאלנא 17 רעכטע אפיציעל 1 שטאק.
טיר לינס.

Zaginiony został kwit kau-
cyjny z Elektrowni Łódzkiej Nr.
3016081/32637 na imię Najmana
Łuzera Młynarska 17.

מאטארעז עלעקטרישע

נייע און גענוצטע צו דיגוריונסטע פרויען.
רעפערמאטור-ווערקשטעלן, איבערקוקלוג
פון מאטארען און דינסטא-מאשינען, עלעק-
טרישע אינסטאליאציעס פון קראפט, ליכט
און סינגאל-זאציעס סיהרס אויס
Przedsiębiorstwo inżynieryjno
Elektro-mechaniczne

MUARYCY RAK

האט זיך איבערגעצויגען פון זאדדוקא 12
אויף 19 צינעל-גאס 19.
טעל. 214-11 אין 243-66.

צו פערקויפן א זשענאק פאלטען
מיט א סקאנג-קראנצן ביי
Najtańsze źródło Futur Brzezins-
ka 25-27.

אומזיסטע אינפארמאציעס וועגען
ריזעס קיין פאליעטישע ערטיילט:
Wydział Turystyczny Zjednoczenia
Bezpartyjnych Żydów, Zawadzka 6
front, 1 piętro.

אכטונג! אויף אבנאז אין די סוכה
אריין עלעקטרישע בערייכטונג פאר
5 זאטעס. אדורס צינעל-גאס 11 ביי
ראזענצווייג און שראנצשקאנער ג. 15
ביי ראזענצווייג.

צו פערקויפן א שרייב-מאשין אין
אנאמערקאנער בירקע אין בעסטען
גישטאנד, צו ערמאגלעכן ביי ס. מאן,
אפטיק-סקלער ווערזשער 20.

וויכטיג פאר פאהרעט מיט מאג-
פאקטור! א פאהרער מיט ערשטקלאסיגע
רעפערענצען בעקאנט ביי מלוכה-בעזאמטע
אין ווארשא, פאמערן, אויבערשלאזעניץ
און קרעטען ווכט א פאסטען
Dzwonić telefon 123,91. 3938

אויף שטימע-בילדונג, און נאכטען
טעאריע הארמאניע און קאנטראפונקט
ווערען שילער אנגענומען מיט זעהר
מעסיגע פרייזן. צו ווענדן מ. בירנבוים
שקאלנא 17 רעכטע אפיציעל 1 שטאק.
טיר לינס.

Zaginiony został kwit kau-
cyjny z Elektrowni Łódzkiej Nr.
3016081/32637 na imię Najmana
Łuzera Młynarska 17.

מאטארעז עלעקטרישע

נייע און גענוצטע צו דיגוריונסטע פרויען.
רעפערמאטור-ווערקשטעלן, איבערקוקלוג
פון מאטארען און דינסטא-מאשינען, עלעק-
טרישע אינסטאליאציעס פון קראפט, ליכט
און סינגאל-זאציעס סיהרס אויס
Przedsiębiorstwo inżynieryjno
Elektro-mechaniczne

MUARYCY RAK

האט זיך איבערגעצויגען פון זאדדוקא 12
אויף 19 צינעל-גאס 19.
טעל. 214-11 אין 243-66.

צו פערקויפן א זשענאק פאלטען
מיט א סקאנג-קראנצן ביי
Najtańsze źródło Futur Brzezins-
ka 25-27.

אנהאנסען-פרייז פאר א מיליטער-שורה
 פארן עקסט-18 גר. מריטען און ערבלייט-24 גר. אין דער זייט-שטעלען
 אין עקסט-40 68- 4
 אפן עקסט-12 18-
 זייער דער שטארט 50 פראג. זייערער, אומפאגן 100 פראג. קייערער, בעלדונגן - 10 גר. א ווארט
 אנהאנסען-פרייז פאר א מיליטער-שורה
 פארן עקסט-18 גר. מריטען און ערבלייט-24 גר. אין דער זייט-שטעלען
 אין עקסט-40 68- 4
 אפן עקסט-12 18-
 זייער דער שטארט 50 פראג. זייערער, אומפאגן 100 פראג. קייערער, בעלדונגן - 10 גר. א ווארט